

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

mti A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

1973. november 30.

bb. 1. kezdődik a kálvin-tér átépítése

i -don/gg/e hi hgy

1973. november 30.

néhány nap és megkezdődik a kálvin-tér átépítése. a főváros egyik legjobban igénybe vett csomópontját „kiiktatják”, a forgalomból. a teret az építők veszik birtokukba. most vonulnak fel és készítik főhadiszállásukat a vízművek, a posta és a több évig ott tartózkodó közlekedési építő vállalat munkásai.

a kálvin-tér átépítése a közművek „kiváltásával”, „kiemelésével” kezdődik. a művelet - amely több hétig is eltart - érdekesnek ígérkezik. az építők ugyanis kiemelik az épülő észak-déli alagút utjában lévő nagy átmérőjű közműveket, amelyeket azután az alagúttól jobbra és balra, illetve az alagút alatt helyeznek el.

mint a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elmondták, a nagyszabású építkezés miatt a forgalomban több változás lesz. legelőször is december 3-tól, hétfőtől megszűnik a troliközlekedés. az itteni forgalmat 9/y jelzésű autóbuszok bonyolítják le, amelyek a 9-es és a 109-es autóbuszokkal együtt más útvonalon járnak majd. december 3-tól a 9/y jelzésű autóbuszok útvonala a curia utca felé egyelőre változatlan, az orczy-tér felé pedig elterelő útvonalon közlekednek. a buszok a kálvin-téren át az üllői-úton és a mária-utcán keresztül érik el a baross-utcát.

/folyt.köv./

- 1 -

bb. 1. /kezdődik a kálvin...folyt./e

megszűnik - az orczy-tér felé menet - a szentkirályi-utcai, és a curia-utca felé a kálvin-téri megálló. ehelyett a mária-utca és a baross-utca torkolatában, illetve a kecskeméti utcában a 15-ös autóbusz megállójában állnak meg a trolikat helyettesítő buszok. az ettől mintegy 150 méterre levő egyetem-téri megálló szintén megszűnik. a többi megálló mind a curia-utca, mind az orczy-tér felé megmarad, illetve - ahol a 9-es autóbuszok megállnak - közös megállójuk lesz a 9/y-nal. utvonala tehát: orczy-tér - baross-utca - kálvin-tér - kecskeméti-utca - károlyi mihály utca - curia-utca - veres pálné-utca - eötvös loránd utca - kecskeméti-utca, - kálvin-tér - üllői-ut - mária-utca - baross-utca - diószeghy sámu-el-utca - csobánc utca, mező imre-ut - orczy tér. ezen az utvonalon összesen 21 autóbusz bonyolítja le a forgalmat. a 9/y jelzésű buszok a trolikhoz hasonlóan másfél-kétpercenként követik egymást. a közuti forgalmat szintén a már említett autóbusz utvonalaakra terelik.

mint a városházán elmondták, az észak-déli metró kálvin-téri állomásának és az aluljáró-rendszernek az építésével egyidejűleg átrendezik a felszíni csomópontot is. a téren a körforgalom megszűnik és jelzőlámpák irányítják majd a forgalmat. az üllői-ut és a baross-utca torkolati szakasza egyirányú lesz. az üllői-ut és a baross-utca a korábban már lebontott lakóházak helyén épülő négysávos uton keresztül kapcsolódik majd egymáshoz.  
/mti/

-...-

bb. 2. új magyar tv-játékok - fejes endre, urbán ernő, illyés gyula művei a képernyőn

i nm/mm/e hi hgy

1973. november 30.

- a televízió megkülönböztetett figyelmet fordít a magyar irodalom kiemelkedő alkotásaira, s arra törekszik, hogy munkájába bevonja napjaink legismertebb, legnépszerűbb hazai tollforgatóit - nyilatkozta szücs andor, a televízió dráma és irodalmi főosztályának vezetője az mti munkatársának. bizonyára nagy érdeklődés kíséri majd illyés gyula „az ozorai példa”, című drámájának adaptációját, amelyet siklós olga alkalmazott a képernyő sajátos műfaji törvényeihez, és amelyet kardos ferenc rendez. ugyan-csak film készül fejes endre „cserepes margit házassága”, című színművéből. sásdi sándor vizimalom című műve is a következő év folyamán kerül a sokmillió közönség elé. ennek története a 30-as években játszódik, főhőse fiatal özvegy, aki szembekerül társadalmi környezetével.  
/folyt.köv./

- 2 -

bb. 2. /új magyar tv...folyt./e

a hatvanas évek második felének izgalmas konfliktusát tárja elénk urbán ernő „írott malaszt”, című drámája. egy újságíróról szól, aki egy szociális otthon éléről elkergetett gondnoknő sorsa után nyomoz. ezt is szőnyi sándor irányításával rögzítik. kéziratban töredékként maradt fenn sarkadi imre „hannibál”, című drámája, amely eddig sehol sem jelent meg, s most a televízió jóvoltából válik közkinccsé. hőse, az évtizedek óta példamutató, legyőzhetetlen hadvezér, hannibál, aki rádöbben a háborúzás értelmetlenségére, s a szerelem érteti meg vele, hogy nincs fontosabb a békénél.

ranódy lászló két kosztolányi-novellát, a „fürdést”, és a „kinai kancsó”, -t rendezi a tv számára. gál albert pedig mai témát választott: barát lajos négy novelláját adaptálja és rendezi a televízió megrendelésére „átmenő forgalom”, címmel. szinetár miklós „bender oszkár kalandjai”, címmel háromrészes tv-játékot készít. ennek forgatókönyvét ilf és petrov aranyborju című könyve alapján gyurkó lászló írta. egy fiatal munkáslány és a filmgyár kapcsolatáról, egy pálya ígértéről szól palotai boris „próbafelel-vétel”, című műve. szabó istván karinthy ferenc „ősbemutató”, című kisregényéből készít filmet a televízió számára.

nem hiányoznak a tervekből a világirodalom jeles alkotásainak adaptációi sem. iglói istván rendezi iván turgenyev „rugyin”, című regényéből készült filmet, szilágyi tiburral a cím-szerepben. a mai szovjet dramaturgia fiatalon elhunyt tehetségének, alekszandr vampilovnak „az elsőszülött”, című egyfelvonásosából horvai istván rendez filmet. rolf schneider ndk-beli író richard wawerley pere címmel az atombombát kioldó amerikai pilóta tragédiájáról írt drámát, amelyet most a televízió filmen is megörökít. a prágai televízió rendezője, antoni moskalyk vendégként rendezi meg nálunk a prágai nemzetközi tv-fesztiválon 1971-ben nagydíjat nyert jiri hubac-mű, „a hosszú őszi nap”, magyar változatát. a történet egy nyugdíjba vonuló öreg munkásról szól, aki nehezen viseli el a tétlenséget. a régi sikerei álmvilágában élő kisember tragédiája áll paddy chayefsky, az amerikai televíziós irodalom klasszikusa művének középpontjában. a „nagy üzlet”, -et horváth tibur rendezi. /mti/

-...-

- 3 -

bb. 3. mit ígér a tv a jövő hétre?

i nm/tm/e hi hgy

1973. november 30.

december 4-én, kedden vetítik kolozsvári grandpierre emil tv-játékát, „a burok”, -ot. hőse egy öregedő építésmérnök /básti lajos/, akit a jól megszervezett életéből, a „burokból”, mégis kimozdít egy fiatal lány /urbán erika/ szerelme.

december 5-én, szerdán „jön a télapó”, címmel filmösszeállítás láthatnak a gyerekek délután, majd este a 14 éven felülieknek mutatják be molliére: „amphitryon”, és „kényeskedők”, című egyfelvonásosait felvételről a nemzeti színház előadásában.

december 6-án, csütörtökön „az árnyak délben tűnnek el”, 5. része után réti józsef emlékműsor következik a róla készült portréfilm megismétlésével. majd „együtt károlyi mihállyal”, címmel károlyi mihályné emlékezik a férjével töltött időszak történelmi eseményeire.

december 7-én, pénteken az „ötszemközt”, újabb adására kerül sor, amelyben székely éva olimpiai uszóbajnoknővel beszélget a házigazda, vitray tamás. másfél éven át voltak ott a televíziós kamerák pécs minden rangosabb zenei eseményénél, hogy most a helyszíni közvetítést az elkészült anyag filmrészleteivel színesítsék. a „hangverseny - közjátékokkal”, című műsor hű képet nyújt pécs zenei életéről, közben egy hangversenyen és egy baráti beszélgetésen is részt vehetünk - egyenes adásban.

december 8-án, szombaton műsor köszönti az 500 éves magyar könyvet, amelyben felidézik a sok szép régi és modern könyv lapjait, szövegét, képeit. este a „favorit”, című francia film a lóversenyek és a hozzájuk kapcsolódó „szélhámosok”, világába vezet a nézőt. éjszakai előadásban 18 éven felülieknek kerül bemutatásra a „mélyvíz”, című nszk-film, amely a velencei fesztivál nagydíját nyerte el.

december 9-én, vasárnap délután az „arany páva”, középdöntő előtti eredményhirdetésére kerül sor, este bemutatják a vanyusin gyermekei, című tv-játékot, amely najgyonov színművéből készült. a tv-játék realista képet fest a cári oroszország egy kereskedő családjának széthullásáról. /mti/

-. -

- 4 -

bb. 4. megérkezett az első fenyőfaszállítmány

1/sz/gk/rj 1e hgy

1973. november 30.

megérkezett a fővárosba az első fenyőfaszállítmány - csaknem 3000 lucfenyőt a szombathelyi erdőgazdaságból. december első hetében már folyamatosan érkeznek majd a lucfenyők az ország több erdőgazdaságából, termelészövetkezetéből.

a zöldért körülbelül 100 utcai elárusítóhelyet biztosít majd a fenyőfavásásra, amely december 8-10 körül kezdődik. összesen mintegy 235 000 fenyőfát osztanak szét az eladótelepek - a vállalat megállapodott az erdőgazdaságokkal, hogy ha igény van rá további 10.000 fát szállítanak budapestre.

a zöldértnél a lucfenyő méterenkénti ára előreláthatólag 22 forint lesz. /mti/

-. -

bb. 6. hattyu a szombathelyi tavon

vid/ká/rj hgy

1973. november 30.

máig sem tisztázott körülmények között két hónappal ezelőtt hattyu jelent meg szombathely csónakázó taván. város lakói csak állatkertekben láttak ilyen madarat, így érthető, hogy feltűnést keltett a jövevény. felnőttek és a gyerekek versengtek „kegyeiért”, az etetéséért. bizonytalannal megérezte az iránta megnyilvánuló szeretetet, mert vígan él egymaga a kellemes környezetű tó partján és környékén. ételmezési gondjai nincsenek, bőségesen ellátják a szombathelyiek.

most, hogy az időjárás téliesre fordult, sokan aggódni kezdtek a szép hattyu sorsáért. erre azonban nincs okuk: a város-gazdálkodási üzem dolgozói hattyuházat építettek a tó szigetére vezető sóhajok hidja alatt. a hungarocellel bélelt faházat remélhetőleg hamar megszokja a város féltett madara. /mti/

-. -

- 5 -

bb. 5. karácsonyi ujdonság: borsodi barnasör a bőszi sör-  
gyárból

vid/fm/rj -cz

1973. november 30.

a bős község határában egy éve üzemelő borsodisör -  
gyár a karácsonyi ünnepekre ujdonsággal kedveskedik a sör-  
kedvelőknek: forgalomba hozza a „borsodi barnasör-kü-  
lönlegesség, -et. a tetszetős külsejű címkét a gyomai kner nyom-  
da készíti, s az üzemben megtették az előkészületeket a barna-  
sör gyártására, hogy megfelelő érlelés után, az már az ünnepi  
asztalra kerülhessen. /mti/

--

bb. 7. badacsonyi borkülönlegességek a karácsonyi vásárra

vid/ká/rj hgy

1973. november 30.

a badacsonyvidéki állami pincegazdaság, balatonfüredi, bada-  
csonyi és győri palackozó üremeiben ezekben a napokban mint-  
egy 3 millió palackot töltenek meg az 1972-es évjárat legjobb minő-  
ségű boraival. az évvégi ünnepekre aranyérmes borkülönlegességeket  
is forgalomba hoznak közülük is kiemelkedik az 1972-es évjáratu  
kiváló minőségű balatonfüredi tramini. a badacsonyi szürkebarát,  
a kéknyelű, a zöldszilváni mellett kapható lesz a sómlói riz-  
ling és a bős illatanyagú szentgyörgyhegyi sauvignon is.

a jellegzetes, zamatos borok üzletekbe szállítása megkez-  
dődt. /mti/

--

bb. 8. három megye környezetvédelmi központja veszprémben

vid/ká/rj hgy

1973. november 30.

a jövő évben kezd meg működését a veszprém megyei közegész-  
ségügyi és járványügyi állomáson az az ellenőrző központ,  
amelynek feladata lesz vas, zala és veszprém megyében a kör-  
nyezet szennyeződésének állandó mérése. elsősorban az ipari  
üzemek által kibocsátott szennyező anyagok erősségét  
méri és folyamatosan tájékoztatják az illetékes hatóságokat  
a megengedettnél nagyobb szennyezésekről.

a veszprémi intézetben hozzákezdtek a megfelelő műszerek be-  
szerzéséhez és a szakemberek képzéséhez. /mti/

--

- 6 -

bb 9. andezitburkolat az autópályákra

i kf/gg szb ie hgy

1973. november 30.

az 500 kilométeres megépítendő autópálya utfelületének ki-  
alakítására javaslat készült a közúti és utépitő kutató intézetnél.  
figyelembe vették a kőbányák és a leendő utvonalak egymás közöt-  
ti távolságát és a kőzetek minőségét, valamint a legcélszerűbb  
szállítóeszközök alkalmazásának lehetőségeit. a javaslat különösen  
a futófelület jó minőségét tartja fontosnak, hogy 20-30 évig ellen-  
álljon a forgalom okozta megterhelésnek.

a kötuki vizsgálatai szerint az andezitből készült burkolat  
kopik legkevésbé, míg a leggyakrabban használt bazalt hamar kifé-  
nyesedik, könnyen csuszóssá válik. andezitot fejtenek ki egyebek  
között szob, recsk, komló és nógrádkövesd bányáiból. ezeknek a fi-  
gyelembevételével az intézet javaslata szerint például a budapest-  
gyöngyös között építendő autópálya-szakaszhoz a közeli nógrádkö-  
vesdi vagy szobi bányákból célszerű a szállítás, s a gyöngyös utá-  
ni szakaszhoz az egerbaktai diabáz bánya szolgáltatná az ut alap-  
anyagot. a diabáz minősége vetekszik az andezitével.

a tatabánya mellett futó autópálya építési munkálataihoz szob  
és uzsabánya termelné a követ; a szobi bánya anyagát különösen ol-  
csón lehetne a helyszinre juttatni, mert a dunán uszályon is szál-  
litható. nagyobb gond az alföldön áthaladó m 5-ös pálya építése,  
mert itt nincs a közelben kőbánya. ezért az intézet szakemberei ide  
az ugynevezett érdesített homok-aszfaltfelületet ajánlják. ilyen ut-  
felülettel örkény mellett már el is készült egy ötkilométeres kísér-  
leti szakasz. különös előnye, hogy a 60 százalékban homok alapanya-  
gu, zuzalékkal telehintett utfelület esős időben sem csuszik, biz-  
tonságosan megkapaszkodhat rajta az autó gumikereke. egyébként ang-  
liában csaknem valamennyi utburkolat ilyen alapanyagból készül.

egyébként a kötuki nemcsak az autópálya építését segíti ku-  
tató munkájával, de országos térképet is készít, amelyen feltün-  
ti valamennyi utépitésre alkalmas kő-lelőhely pontos fekvését, s az  
itt előforduló kőzetek minőségét. amelyik vállalat, termelőszövetke-  
zet, vagy tanács utat kíván építeni, a térkép alapján könnyen eliga-  
zodhat, hol szerezheti be legközelebből az alapanyagot. eddig 40  
kőzetminta gyűlt össze az intézet „adatbank, -jában az ország  
különböző vidékeiről. /mti/

--

8.03/szb

-7-

10/1000

bb 10. bolgár gépek, szállítóeszközök nyolc millió rubelért

i sz/fk szb ie hgy

1973. november 30.

tizenhét százalékkal több bolgár gyártmányu berendezés, gépsor vásárlására kötött szerződést a technoimpex külkereskedelmi vállalat ebben az évben, mint tavaly. így az idén több mint 8 millió rubel értékben importál a technoimpex faipari gépeket, hidraulikus berendezéseket, szállítóeszközöket, szerszámgepeket és alkatrészeket a bolgár ipartól.

bulgária legjelentősebb magyarországi exporttermékei közé tartoznak a szállítóeszközök - az elektromos és diesel-motoros targoncák -, valamint a futómacskák, azaz az elektromos emelőszerkezetek. a magyar külkereskedelmi vállalat az idén több mint 1100 targoncát rendelt a balkancartól. az év végi „csucsforgalom”, miatti szállítási nehézségektől eltekintve egész évben folyamatosan érkeztek ezek a szállítóeszközök a hazai géptek vállalathoz. a bolgár balkancar vállalat mindinkább kielégíti a korszerűbb minőségi igényeket is, s az ez évi bnv-n bemutatott új típusokból is szállított már. nagyrészt megoldott a targoncák karbantartása, alkatrészellátása is; a fővárosban és vidéken egyaránt jól felszerelt szerviztelepek látják el ezeket a munkálatokat. /mti/

--

bb 11. motorkerékpárokat, alkatrészeket lopott

i bc/gg szb hi hgy

1973. november 30.

hosszabb ideje nem dolgozott, különféle bűncselekményeket követett el, s az így szerzett pénzből tartotta el magát bartyik györgy 20 éves budapesti lakos. főleg motorkerékpárok és kerékpárok eltulajdonítására „specializálta”, magát. utcákról, illetve udvarokból lopta el azokat, kihasználva az alkalmas pillanatot. főleg a vii. kerületben „tevékenykedett”, de a xiii. kerületet sem hanyagolta el. ezenkívül a gépjárművek tartozékai is „érdekeltek”, leszerelte a kerekeket, antennákat, ködlámpákat, disztárcsákat, stb. s ezek egy részét pénzzé tette. vállalkozott mások által lopott alkatrészek eladására is.

a fővárosi bíróság bartyik györgyöt két évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte. ezenkívül elrendelte, hogy le kell töltenie a vele szemben korábban kiszabott - akkor végrehajtásában három évi próbaidőre felfüggesztett - nyolc hónapi szabadságvesztést is, továbbá kártérítésre is kötelezte. /mti/

--

8.12/szb

Toloz

-8-

bb 12. Lopott gépkocsival fuvarozott - szabadságvesztésre ítélték

vid-fm szb hgy

ue. november 30.

éles józsef kesznyéteni lakos, - aki nem vállalt állandó munkát - egy alkalommal 3. számú miskolci volán gépkocsivezetőjének segédkezett a rakodásnál, majd a telephelyre beállított tehergépkocsi forgalmi engedélyt eltulajdonítva, ismerőseinek kavicsot fuvarozott. más alkalommal az északmagyarországi állami építőipari vállalat tehergépkocsiját tulajdonította el, s azzal végzett fuvarozást. „magáncélra”, használt fel egy autóbust is, míg a gépkocsivezető a forgalmi szolgálattevőnél jelentkezett.

a miskolci járásbíróóság éles józsefet jogerősen egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb 13. több mint hétmilliárd forintos vagyon - évvégi leltár szolnok megye mezőgazdasági termelészövetkezeteiben

vid-ká szb hgy

1973. november 30.

szolnok megye mezőgazdasági termelészövetkezeteiben megkezdődött az évvégi számvetés első, fontos munkafázisa, a leltározás. a több mint száz közös gazdaságban hétmilliárd forintnál nagyobb értékű közös szövetkezeti vagyonról kell felmérést készíteni. a tsz területi szövetségek külön is felhívták a gazdaságok figyelmét a mezei leltár pontos elkészítésére. az elmúlt években ugyanis többször előfordult a mezei leltár késedelmes és kevésbé pontos rögzítése. a leltározási munkacsúcs elkerülése érdekében a gazdaságok a vagyonmegállapító leltárt a raktáraknál kezdték. a tárolt készletekről, növényvédőszerokről, alkatrészekről, terményekről ugyanis könnyebben és gyorsabban elkészíthetik a kimutatást. az állatállományt, az üzemanyagot, valamint a folyamatosan felhasználásra kerülő készleteket csak december utolsó napjaiban veszik számba. /mti/

--

bb 14. vasárnapi klubfoglalkozás a hátrányos helyzetű gyermekek számára

vid-ká szb hgy

1973. november 30.

a négy nemzetiség lakta békés megyei elek községben érdekes kezdeményezés született a hátrányos helyzetű gyermekek támogatására: vasárnapi gyermekklub nyílt a község művelődési házában. a gyermekklub vezetősége szorosan együttműködik az iskolák nevelőivel, illetve az uttörő vezetőkkel. ők delegálják a klubba a gyerekeket, s adják meg az órarendeket. vasárnap délelőttönként 50-60 gyermek érkezik a klubba, ahol játékosan foglalkoznak az egyes tantárgyakkal. földrajzi, történelmi és irodalmi témákból vetítenek színesfilmeket, a látottakat megvitatják, meghallgatnak egy-egy élménybeszámolót a bemutatott országról, vagy városról. /mti/

8.25/szb

Toloz

-9-

bb.15. új városnegyed épül sátoraljauhelyen

vid-ká/fé hgy

1973. november 30.

borsod megyében, a lakásépítési program végrehajtása során, nemcsak az ipari településeken, de a kisebb tájegységek központjában, így sátoraljauhelyen is nagyszabású lakásépítkezésekre kerül sor. a határmenti városban a történelmi hangulatu, nagyobb részt a tizenharmadik században épült műemlékjellegű belvárosi együtteshez csatlakozva új városnegyedet terveznek a miskolci tervező vállalat mérnökei. a mintegy tíz hektárnyi területen ötszázötven lakásból álló lakótelepet hoznak létre. jelenleg három, egyenként negyemelet-ház épül./mti/

--

bb.16. kommunista műszakok nyiregyházán a vietnami szakmunkásképző intézet felépítéséért

vid-ká/fé hgy

1973. november 30.

a nyiregyházi mezőgazdasági gépgyártó-és szolgáltató vállalat gyáregységeinek fiataljai az elsők között csatlakoztak a mezőgép tröszt és a hódmezővásárhelyi vállalat kezdeményezéséhez, hogy ezer személyes szakmunkásképző intézet felépítésének költségeivel járuljanak hozzá vietnami újjáépítéséhez. a kisz szervezeteivel közreműködésével szervezett kommunista műszakokban a vállalat csaknem valamennyi dolgozója részt vett. az alkalmazottak, akik a termelőmunkában nem vehettek részt, a mezőgazdasági üzemekben vállalatok munkát, segítettek a betakarításnál. keresetüket azok is a nemes célra ajánlották fel. így a vállalat dolgozói együttesen 207 ezer forintot fizettek be az ezer személyes vietnami szakmunkásképző intézet építésének költségeire./mti/

--

bb.17. új hutacsarnok és feldolgozó üzem a nagykanizsai üveggyárban

vid-ká/fé hgy

1973. november 30.

a nagykanizsai üveggyárban a laboratóriumi berendezések, üvegtechnikai eszközök gyártására új, korszerű hutacsarnokot és feldolgozó üzemet építettek. a dinamikus fejlődő hőpalackgyártás ugyanis kiszorította ezeket a termékeket az eddigi gyárépületekből. az 1.000 négyzetméter alapterületű hutacsarnok üvegolvasztó kemencéje 5 munkahelyes lesz./foly.köv./

- 10 -

Toldo

bb.17. /új hutacsarnok...folyt./fé

a gyár eddigi legnagyobb kemencéje 3 munkahelyes volt. az új kemencéegység a számítások szerint 20 százalékkal lesz termelékenyebb az eddigiéknél. az új hutacsarnok és feldolgozó műszaki érdekessége a tüzeléstechnika újszerű megoldása: nem kellett hozzá kéményt építeni, az égéstermék az olvasztókemencéből közvetlenül a szabadba jut. a nagykanizsai üveggyár új létesítményét a jövő év elején helyezik üzembe./mti/

--

bb.18. vezető helyen a mezőgazdaság kemizálása, az alumíniumipari kutatás, a borvidék fejlesztése - dr. belák sándor akadémikus nyilatkozata a veszprém megyei akadémiai bizottság programjáról

vid-ká/fé hgy

1973. november 30.

elkészítette programját és a szakbizottságok részletes munkatervét a veszprém megyei akadémiai bizottság, amely ebben az évben alakult meg veszprémi központtal. észak-és közép-dunántul tudományos életének irányítását, koordinálását vállalta a bizottság oly módon, hogy a szakembereket a speciális helyi problémákra, valamint az adottságoknak legmegfelelőbb témákra orientálja. a veszprém megyei akadémiai bizottság elnöke, dr. belák sándor akadémikus a keszthelyi agrártudományi egyetem rektorra tájékoztatta az mti munkatársát az akadémiai bizottság programjáról.

bevezetőben elmondotta, hogy a veszprém megyei akadémiai bizottság keretein belül nyolc szakbizottságot hoztak létre. ezek egy-egy területet fognak át és felölelik a tudományághoz tartozó szakembereket észak és közép-dunántul területén.

a programot és a munkatervet alapvetően befolyásolja, hogy ez a vidék - főleg veszprém megye - a vegyipari és az agrárkutatások vidéki központja. a két tudományág itt már összefonódott, s kölcsönhatásuk számos bizonyítéka tapasztalható az agrárkémikus képzéstől, az egyetemek, kutató intézetek együttműködéséig. a jövőben a veszprém megyei akadémiai bizottság koordinálásával tovább erősödik ez az együttműködés és köre is kibővül. a mezőgazdászok és a vegyészek együttes munkájába kapcsolódnak a biológusok is, akik alapkutatással egészítik ki az alkalmazott kutatások ismereteit.

/folyt.köv./

Toldo

- 11 -

bb.18. /vezető helyen.. folyt./fé

az utóbbi időkben előtérbe került a hazai növényvédőszer kutatás és gyártás fejlesztése. a megvalósítás bázis intézete veszprém-ben van: a nehézipari kutató intézet koordinálja a nagyszabású fejlesztési munkát. az új növényvédőszer kutatásban már kialakult az együttműködés a keszthelyi agrártudományi egyetemmel, s ebbe a munkába most bekapcsolódik a magyar tudományos akadémia tihanyi biológiai intézete is, ahol rovarélettani kutatások eredményei szolgáltatnak információt a vegyipar és az agrárkutatók részére. ezt az együttműködést is koordinálja a bizottság.

- az új növényvédőszer, új módszerek, agrotechnikák megismertetéséről is gondoskodunk. - mondotta dr. belák sándor. a tervek szerint a következő évtől kezdődően minden évben nemzetközi kemizálási ankétot szervezünk a néviki-vel közösen. ezek az ankétok az információcsere fórumai is lesznek.

- tudományos terveink természetesen kapcsolódnak az országos kutatási programokhoz, így például a környezetvédelmi, és a petrokémiai kutatásokhoz is.

- közép és észak-dunántul tudományos programját a mezőgazdaság kemizálása mellett meghatározza, hogy ezen a környéken található a bauxit lelőhelyek, a timföld és alumínium feldolgozó üzemek, tehát itt valósul meg az alumíniumipari központi fejlesztési program nagyrésze. éppen ezért bizottságunk fontos feladatának tekinti, hogy tudományos munkával segítse a nagyszabású fejlesztést. több konkrét témában máris megállapodtunk. így például összefogjuk a vidék szakembereit a vörösiszap hasznosítási eljárásának kidolgozására és számos más fejlesztési részfeladatok megoldására: ezek közül többre pályázatot is hirdetett a veszprém megyei akadémiai bizottság. a korrozív védelmi kutatásokat is koordinálja, amelyek már hagyományos kutatási témának számítanak veszprém megyében. a vegyészek és a különböző szakterületeken dolgozó mezőgazdászok és más mérnökök összehangolt munkájával a gépek, berendezések, főleg a mezőgazdasági gépek védelmét kívánjuk megoldani. - kutatási programunkat természetesen befolyásolja észak és közép-dunántul földrajzi fekvése, a balaton és a bakony jelenléte. foglalkozunk a balaton élővilágának védelmével, elemzésével, a bakony erdőségeivel és a vidéken található neves borvidékek: csopak, somló, badacsony, sopron és mór szőlőinek rekonstrukciójával, s az itteni korszerűsítési feladatokkal.

- a műszaki és természettudományokon túl programunkban helyet kapnak a társadalomtudományok is. a tervekben szerepel a műemlékek felkutatása, rendszerezése, s számos jogtudományi kérdés - mondotta befejezésül dr. belák sándor a veszprém megyei akadémiai bizottság elnöke./mti/

--

- 12 -

bb 19. gyümölcsöző magyar-bolgár államközi kapcsolatok - a bolgár népköztársaság bel- és külpolitikája

i tf/mm szb hgy

1973. november 30.

hétfőn érkezik hazánkba todor zsvkov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkára, a bolgár népköztársaság államtanácsának elnöke vezetésével az a bolgár párt- és kormányküldöttség, amelyet az mszmp központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa hívott meg hivatalos baráti látogatásra.

x x x

tóth ferenc, az mti diplomáciai tudósítója írja:

sokoldalú államközi kapcsolatok jellemzik a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság együttműködését, amelynek fejlődésében jelentős szerepe van a párt- és állami vezetők kölcsönös látogatásainak. magyar párt- és kormányküldöttség járt 1969-ben bulgáriában, s ez alkalommal megújítottuk az országaink közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést. kapcsolatainkat tovább mélyítette 1971-ben a két kormányfő, fock jennő és sztanko todorov budapesti találkozója. ugyanabban az évben magyarországon járt a bolgár külügyminiszter, 1973 májusában pedig péter jános külügyminiszter tett hivatalos látogatást szófiában. az elmúlt időszakban került sor a két ország gazdasági vegyesbizottságának x. és xi. ülészakára, s ezen kívül a vegyesbizottság elnökei két ízben folytattak megbeszéléseket.

párt- és államközi kapcsolataink

elvtársiak, barátiak. magasszintű látogatások fémjelzik az mszmp és a bkp együttműködését. 1972-ben hazánkból nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja vezetésével küldöttség vett részt a dimitrov születésének 90. évfordulója alkalmából rendezett nemzetközi elméleti konferencián. a két testvérpárt közötti ideológiai és kulturális együttműködés kiszélesítésére vonatkozó megállapodást irt alá - 1972 júniusában - bulgáriai látogatása során aczél györgy, az mszmp pb tagja, a központi bizottság titkára. tavaly októberben az mszmp budapesti bizottságának küldöttsége németh károly, a pb tagja, a budapesti pártbizottság első titkára vezetésével látogatott szófiába. bulgáriában járt az mszmp központi ellenőrző bizottságának - brutyó jános elnök vezette - küldöttsége. pártmunkás delegációink több területen tanulmányozták a bkp tapasztalatait a szocialista építőmunkában.

/folyt.köv. /

8.48/szb

-13-

bb 19. /gyümölcsöző... 1. folyt./-szb

apró antónak, az mszmp pb tagjának, a magyar országgyűlés elnökének vezetésével parlamenti küldöttségünk tett látogatást - 1972 őszén - a bolgár népköztársaságban. testvér-kapcsolatokat ápol Magyarország és Bulgária több közigazgatási egysége: ma már hat-hat magyar és bolgár megye és két-két város áll közvetlen kapcsolatban. szélesednek társadalmi és tömegszervezeteink kapcsolatai is. gáspár sándor, az mszmp pb tagja, a szot főtitkára által vezetett szakszervezeti küldöttségünk bulgáriai látogatásának eredményeként az utóbbi időben tovább mélyült a bolgár szakszervezetekkel való együttműködésünk. a két ország ifjúsági szervezetei és ifjúságpolitikai szervei hosszulejratu programot dolgoztak ki az együttműködés elmélyítésére.

#### 1. gazdasági együttműködés

vezető szintű konzultációi során miniszterelnökhelyettesek - timár mátyás és zsviko zsvikov - megbeszélésein kívül az utóbbi időszakban folyamatosan találkoztak egymással a tervhivatalok elnökei és számos tárca vezetői, így a nehézipari, a gépipari, a belkereskedelmi, a könnyűipari, a pénzügyi, a külkereskedelmi és a közlekedésügyi miniszterek. e találkozókon megvitatták a kgst komplex programjából adódó kétoldalu feladatokat. több tárca hosszulejratu műszaki-tudományos megállapodást kötött. szakosítási szerződések hoztak létre különböző élelmiszeripari és mezőgazdasági gépek, továbbá a finomvegyszerek gyártására. a szakosítás, a termelés, a műszaki-tudományos együttműködés terén azonban még nem aknáztunk ki minden lehetőséget. gazdasági kapcsolatainkban egyébként továbbra is az árucsereforgalomnak van meghatározó szerepe, s ez - ha nem is egyenletesen fejlődik, de - növekszik. az utóbbi tíz év során - az 1970-es évek elejére - két és félszeresére növekedett magyar-bolgár árucsereforgalom terén az 1971-75-ös évekre szóló megállapodás 427 millió rubel forgalmat irányoz elő. ebben már szerepet játszanak a gazdasági együttműködés magasabbrendű formái is, így mindenképp a devnjai szódagyár építésében való magyar közreműködés szódaszállítások ellenében, valamint - szakosított gyártásra - a vállalatok közötti keret-szerződések. magyar részről törekszünk a behozatal növelésére.

#### kultúra, tudomány

államközi kulturális munkaterv alapján ápoljuk, fejlesztjük kapcsolatainkat a művelődés, a művészet területén. jelentős várakozással tekinthetünk az idén tavasszal létrehozott magyar-bolgár kulturális vegyesbizottság munkája elé. az oktatásügy és a felsőoktatás terén - egy éve - minisztériumi szintű együttműködési megállapodást kötöttünk.

/folyt.köv./

8.58/szb

-14-

bb 19. /gyümölcsöző... 2. folyt./-szb

kiemelkedő esemény volt kulturális cserénkben a magyar állami operaház balettkarának, az állami népi együttesnek, valamint a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekarának bulgáriai, illetve a szófiai szimfónikus zenekarnak a budapesti vendégszereplése. darvas józsefnek, a magyar írók szövetsége elnökének bulgáriai látogatása nyomán megalakult a magyar-bolgár irodalmi vegyesbizottság. a két ország tudományos akadémiai között gyümölcsöző kapcsolatok alakultak ki: jelenleg 27 közös témán dolgoznak magyar és bolgár tudósok. kulturális értékeink kölcsönös bemutatásában eredményes munkát végez a magyar kulturális intézet szófiában, budapesten meg a bolgár kulturális központ.

#### a bolgár belpolitika

a bkp 1971-ben tartott x. kongresszusán elfogadott pártprogram szellemében és a jelenlegi vi. ötéves terv irányelvei alapján a fejlett szocialista társadalom gyorsított ütemű építését tekinti a legfőbb feladatnak. előtérben áll a szocializmus anyagi-műszaki bázisának megteremtése. a bolgár népköztársaságban a népi hatalom szilárd, a párt vezető szerepe minden területen érvényesül. a x. pártkongresszus serkentőleg hatott az állami életre. 1971 májusában új alkotmányt fogadtak el, a korábbinál nagyobb szerepkört biztosítottak a nemzetgyűlésnek, megalakították az államtanácsot. megélénkült a törvényhozói munka, a régebbi törvényeket felülvizsgálják, hogy összhangba hozzák az új alkotmánnyal. több magas szintű jogszabályt készítenek elő, többek között ifjúsági, munka- és tanácstörvényt. az állami és társadalmi élet irányításába mind szélesebb körben bevonják a dolgozó tömegeket.

#### bulgária külpolitikája

- amelynek irányelveit legutóbb a bkp kongresszusán határozták meg - teljes összhangban van a varsói szerződés, a kgst tagállamai, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom törekvéseivel. nagyfoku aktivitás jellemzi évek óta a bolgár külpolitikát. a szovjetunióval és a testvéri szocialista országokkal meglévő kapcsolatok folyamatos és sokoldalú fejlesztése mellett - az enyhülő nemzetközi légkörben - a bolgár népköztársaság a fejlett kapitalista országokhoz fűződő kapcsolatait is pozitívan ápolja. napirendre került Bulgária viszonyának rendezése az egyesült államokkal és az nszkkal. az utóbbi években a bolgár népköztársaság egyre aktívabban kapcsolódik be a különböző nemzetközi szervezetek tevékenységébe./mti/

9.08/szb

-15-

bb 20. tél Európában - dolgoznak a hóekék, hó munkások - késnek a vonatok, az autóbuszok, sok az áramzavar

i sz/mm szb -cz

1973. november 30.

európa szerte és így hazánkban is beköszöntött a kemény hideg tél. a kontinens meteorológiai intézetei sorra jelentik a hófúvásokat, kiterjedt havazásokat és a fagypont alatti hőmérsékleteket. rómban például minusz 6 fokot, moszkvában minusz 8 - minusz 10 fokot, angliaszerte fagypontot körüli hőmérsékleteket mértek, szarajevóban pedig minusz 21 fokra zuhant a hőmérő higanyszála. csütörtökön a kárpát medencét a nyugat- és észak-európa felől érkező hideg levegőnek még csak az első hulláma ért el. péntek hajnalra ezek a légtömegek elhagyták hazánk területét. de a meteorológiai szolgálat előrejelzése szerint a hét végéig tovább áramlanak a kárpát medencébe is a hózárókat hozó hideg légtömegek. már csütörtökön is országsszerte erős széllelkések kísérték a kiterjedt havazást. pénteken reggel egyes helyeken viharos erejű széllelkéseket észleltek. így például siófokon 60 kilométeres, pápa környékén 70-80 kilométeres óránkénti sebességgel fújt a szél. tehát igazi télies idővel bucsuzik a november.

a meteorológusok szerint hazánkban a hőmérsékleti értékek jóval az átlag alatt vannak. pénteken reggel az egész országban általában minusz 2 - minusz 10 fok volt. az erős szél elhordja a csütörtökön lehullott havat, bár pénteken reggeltől általában kiderült az égbolt és megszűnt a havazás. a lehullott hó mennyisége változó, budapesten 11 centiméter, miskolcon 16 centiméter, a kékestetőn pedig 22 centiméter hó hullott. a sikos utak, a hótorlaszok sok gondot okoznak a máv-nak, az elektromos műveknek is.

a máv ügyelet jelentése szerint jelentős hóakadályok még nincsenek, de a csütörtöki havazás következtében rendkívüli mértékben lelassult a teherforgalom. a személyvonatok 60-150 percet késtek. több járat két és fél óránál is többet késett. pénteken reggel elsősorban a budapesti pályaudvarokra beérkező vonatok érkeztek meg 40-50 perces késéssel. a lelassult vasuti forgalom főleg váltóállítási nehézségek miatt állt be. a máv 220 fős brigádja a főváros pályaudvarain, 100 fő pedig a záhonyi állomáson dolgozott éjjel a hóeltakarításban. reggel még többen álltak munkába. üzembehelyezték a hőlégsugaras olvasztógépeket is. ennek eredményeként várhatóan napközben javul majd a vasuti forgalom.

/folyt.köv./

10.10-szb

-16-

bb 20. /tél Európában... 1. folyt./-szb

a mávaut járatok is késésekkel közlekedtek, de pénteken reggel minden autóbusz elindult. a bkv villamosautóbusz, hév, stb. járatai a szokásosnál jóval lassabban közlekednek. egyedül a h-autóbust nem indították utnak. az éjszaka a bkv több mint 250 hóeltakarító munkása dolgozott az utak mentén.

a köztisztasági hivatal időben készenlétbe helyezte a fővárosban a hóekéket, a szórókat. így az éjszaka folyamán megtisztították a főutvonalakat, hegyi autóbusz utvonalakat. az éjszaka 124 géppel és 1.200 hó munkással dolgoztak. reggel óta 106 célgép üzemel, hiszen az erős szél az utakra hordja a havat. a legtöbb helyen újra kell söpörni és ekézni. több hó munkásra is szükség lenne, reggel mindössze 526-an jelentkeztek hóeltakarító munkára.

a postánál nem okozott nagyobb üzemzavart a hóesés. ugyanakkor az elektromos művek ügyelete arról számolt be, hogy csütörtökön több fővárosi és vidéki állomáson áramzavarok keletkeztek, több helyen szünetelt az áramszolgáltatás. pénteken a reggeli órákban már csak kisebb zavarok akadályozták az áramszolgáltatást. például a metró egyik tartalék kábele megrongálódott, s így csökkent a metró szerelvények tartalék-áramellátása, - ez azonban még nem akadályozta a közlekedést.

a kpm ügyelete azt az információt adta, hogy a fokozatosan megerősödő szél sok utra ismét ráhordja a havat. az ország nagyrészen, főleg a hegyvidékek utvonalai sikosak. ugyanakkor valamennyi országos közut járható. komárom megyében az 1-es számú főut és a duna közötti területen több alsórendű ut csak egy nyomsávon járható. a hóeltakarítás és a sikosság elleni védekezés mindütt folyik. a kpm ügyelete ismételten felhívja a gépjárművezetők figyelmét, hogy fokozottan ügyeljenek a közlekedésben. az ügyelet korábbi telefonszáma megváltozott, s így a 227-052, valamint a 227-643-as telefonszámokon kaphat bárki felvilágosítást az ország közutjaival kapcsolatban.

a mentők is nagy forgalmat bonyolítanak le ezekben az órákban. sok a csuszásból eredő baleset az utak sikossága miatt. jóval több a kar- és lábtorés. a mentőkocsik is teljes létszámban dolgoznak, a fővárosban több mint 90 mentőautó szállítja a betegeket, sérülteket. a lelassult közuti forgalom miatt a mentőgépkocsik is jóval lassabban tudnak közlekedni, s így rendszerint csak a sürgősebb esetekre tudnak kimennei. szerencsére súlyosabb baleset még nem történt. /mti/

--

10.17/szb

-17-

bb.21. szünetel a balatoni hajózás

fk/fé -cz

1973. november 30.

a mahart balatoni hajózási üzemigazgatóság közli:

hogy a jégveszély miatt az egész balaton területén a komp- és személyhajó-járatot november 30-tól megszünteti. /mti/

--

bb 24. hatvanmillió forint a tatabányai bányászok béremelésére - fokozódtak a teljesítmények, csökkent a vándorlás

vid-ká szb -cz

1973. november 30.

a márciusi béremeléseket követően csökkent a munkaerővándorlás a tatabányai bányákban - állapították meg a szénbányák vállalati szakszervezeti bizottságának pénteki ülésén, ahol az idei bérnegotációt, a dolgozók jövedelmének alakulását vitatták meg. közölték az ülésen, hogy a bérfejlesztésre hozott határozatnak megfelelően a szénmedencében csaknem 14.000 dolgozó bérét emelték. központi keretből 33,7 millió, vállalati erőforrásból pedig csaknem 27 millió forintot fordítottak a bérek emelésére. minden üzemben a dolgozók javaslatainak figyelembevételével állapították meg a differenciálások arányát. nyilván e módszer eredménye, hogy reklamációk - néhány egyedi külön kivánságtól eltekintve - nem fordultak elő. az átlagosnál nagyobb mértékben fejlesztették azoknak a bérét, akik nehéz fizikai munkát végeznek, több műszakban és veszélyesebb körülmények között dolgoznak. a legtöbbet - 15 százalékos emelést - a szénfalon és az ugynevezett meddő elővájásban dolgozó bányászok kapták. ezt az is indokolta, hogy a korábbi kedvezőtlen bérarányok miatt az ilyen munkaköröknél szinte teljesen megszűnt az utánpótlás. az iparosoknak 12,6, a szállításnál dolgozóknak 12,4, a termelés közvetlen irányítóinak pedig átlagosan 10 százalékkal fejlesztették a bérét. a vállalat munkásai tíz hónap alatt 11,5 százalékkal többet kerestek, mint a múlt év hasonló időszakában.

a vállalat gazdasági és szakszervezeti vezetői az elmúlt hónapokban rendszeresen figyelték és értékelték a bérfejlesztés hatását. nemcsak a munkaerővándorlás csökkent, de kisebb gondot jelent az éjszakai műszakokra a megfelelő létszám biztosítása is. a kezdeti megtorpanás után emelkedtek a teljesítmények; elsősorban a tömegtermelő munkahelyen, a frontfejtésekben dolgoznak magasabb termelékenységűvel a bányászok. /mti/

--

10.45/szb

-18-

11<sup>25</sup>g

bb.22. iparszerű termelési rendszerek félmillió hektáron

i/jf/tr/fé - cz

1973. november 30.

hét újabb iparszerű termelési rendszer megalakulását engedélyezte a mezőgazdasági és élelmészügyi minisztérium. így az idén működő négy-négy kukorica, illetve cukorrépa termelési rendszer mellé jövőre egy-egy buza, - /tiszaöldvár/, napraforgó, - /bácsalmás, lucerna, -/besenyszög, /gyepgazdálkodás, -/zagyvarékás, burgonya, -/áltami gazdaságok országos központja, kétrizstermesztési rendszer /szarvas és karcag/ kezdi meg működését. az új rendszereket - hasonlóan a régiékhöz - egy-egy ugynevezett gesztor-gazdaság vezeti, s egyebek között gondoskodik a legkorszerűbb gazdálkodási feltételekről, a gépek beszerzéséről, a szaktanácsadásról stb. a rendszerhez csatlakozó gazdaságok - vállalva a feltételeket - adaptálják a minden esetben világszínvonalon álló, vagy azt erősen megközelítő termesztési technológiát, amelyk általában 20-25 százalékos termésnövekedést eredményeznek.

1. termés  
az új rendszerek megalakulásával, illetve a régiékhöz képest 1974-ben félmillió hektárra nő az iparszerűen művelt földterület. / idén 255.000 hektáron kukoricát, 16.000 hektáron pedig cukorrépát termeltek a különféle termelési rendszerekhez tartozó gazdaságok. / b bekapcsolásával, b bővítésével

a mém véleménye szerint a nagyüzemek jórészt az iparszerű rendszerekben kialakuló technológia segítségével jutottak túl azon az időszakon, amelyet a nagy területen folyó, de sok esetben kisüzemi termelés jellemezett. ezekben a gazdaságokban nem az öletszerű vagy esetleg kényszerű „ gépesítgetésen,, hanem az átgondolt, konstruktív termelésfejlesztésen van a hangsúly.

a termelési rendszerek megalapozásának anyagi feltételeiről a minisztériumban elmondották; a nyugatról importált gépek vételárát devizahiteles konstrukcióban, három év alatt terményben - kukoricával - törlesztik a gazdaságok. az akció finanszírozásához a pénzügyi szervek messzemenő támogatást nyújtottak. /nyújtottak/ bebizonyosodott, hogy ezek a konstrukciók nem a közgazdasági ösztönzők lazítását jelentik - amint ezt sokan feltételezték -, hanem ellenkezőleg: a hitelügyfelem fokozódását, a kötelezettség szigorítását segítik, a költségek nem terheltek a költségvetést, az állam nem fizetett rá a fejlesztésre, hiszen a korszerű technológia révén elért többlettermés fedezi a devizakiadásokat. / az 1971 óta működő bábolnai cps rendszerrel például a terméstitbblet - kedvező világpiaci árral párosulva - két év alatt fedezetet nyújt a vételár teljes rendezésére, s a költségek legfeljebb három év alatt megtérül. / b termés b balatoni bérnegotáció

/folyt.köv./

- 19 -

11<sup>25</sup>g

bb.22./ iparszerű.. folyt./f3

arra a kérdésre válaszolva, hogy a továbbiakban lesz-e lehetőség a rendszerek műszaki színvonalának fejlesztésére, a szakemberek rámutattak: a gesztor gazdaságok rendszeresen figyelemmel kísérik a külföldi és a hazai technológiák alakulását, s ennek megfelelően korszerűsítési javaslatokat tesznek partnereiknek, illetve gondoskodnak az igényeket maximálisan kielégítő gépek beszerzéséről. a termeléshez szükséges gépek beszerzésénél például a cps rendszer központja a szó szoros értelmében versenyteti a legjobb világ-cégeket; azokat részesíti előnyben, amelyek a legkedvezőbb ár mellett kínálják a legjobb gépeket és eszközöket, illetőleg lehetővé teszik a kooperációs gyártást.

az iparszerű termelési rendszerek előnyeikhez sorolják, hogy miután a gépek alkalmazása szigorú agrotechnikai fegyelmet követel, ezekben a gazdaságokban az általános termelési fegyelem is megszilárdult. a gépsorok alkalmazása a vezetés szervezetét, az üzemi munkaszervezést is előnyösen átalakította. a területi irányítás helyett ezekben az üzemekben az ágazati irányítás elve érvényesült, s így megteremtődött a közvetlen anyagi érdekelttség egész sor feltétele./

a mém illetékesei végül rámutattak: a mém a termelési rendszereket a továbbiakban is messzemenően támogatja. ennek nem mond ellent az a tény, hogy az utóbbi időben egyes gazdaságok valamiféle divatnak tekintették a termelési rendszerek fogalmát, újabb és újabb „ötleteket”, javasoltak, hogy nekik is van ugyan „termelési rendszerük”, ezek a törekvések azonban nélkülözik a megvalósításhoz szükséges feltételeket, s ezért a minisztérium nem támogatja az ilyenfajta kezdeményezéseket, annál is kevésbé, mert ezzel ártanának az egészségesen fejlődő iparszerű módszerek ügyének./mti/

Lazaly

bb 23. megnyílt az ndk kulturcentrumban a hagyományos karácsonyi vásár

t nn/fk szb -cz

1973. november 30.

pénteken az ndk budapesti kulturális és tájékoztató központjában megnyílt a hagyományos nagy karácsonyi vásár. a december 23-ig nyitva tartó: árusítással egybekötött bemutatón különleges babák, játékkállatok, karácsonyfa-díszek, kerámiák, fafaragások és más iparművészeti tárgyak, nem utolsósorban pedig könyvek és hanglemezek várják az érdeklődő közönséget. az ndk centrum karácsonyi kiállítás, amelyre immár harmadik alkalommal kerül sor, naponta 10-18 óra között tart nyitva, szombaton pedig 10-től 13 óráig. a tervek szerint ezüst- és aranyvásárnap a magyar üzletek nyitva tartásához igazodnak./mti/

-20-

1179

bb 25. budapesti közlekedési balesetek

1973. november 30.

tm szb -cz

kiss lajosné 58 éves háztartásbeli, budapesti lakos a iii. kerület hévizi utca 6/a szám előtt szabálytalan helyen, haladt át az uttesten és szender pá 31 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsijával elütötte. a szerencsétlen asszony sérüléseibe a helyszínen belehalt. szender pá 31 éves vezetői engedélyét a rendőrség bevonta, mert a műszaki szakértő elsődleges megállapítása szerint a személygépkocsi fékberendezésének műszaki állapota nem felelt meg a kresz-ben előírtaknak. az ügyben tovább folyik a vizsgálat.

szabó lászló 42 éves segédelektrikus, budapesti lakos, a xi. kerület bocskai ut és fadrusz utca kereszteződésében személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget, és összeütközött egy motorkerékpárral. a motorkerékpár vezetőjét, hochsteim istván 46 éves asztalos, budapesti lakost súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. szabó lászló ellen eljárás indult.

xiv. kerület, kacsóh pongrác ut és fűrész köz kereszteződésében személygépkocsijával elmulasztotta a kötelező megállást gergely jános 28 éves kötő, budapesti lakos, és elütötte földesi imre 72 éves nyugdíjas, budapesti lakost. az idős embert a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. gergely jános ellen eljárás indult.

kolman ferencné 60 éves segédmunkás, szalkszentmártoni lakos a x. kerület, mogyoródi ut és szláv utca kereszteződésében szabálytalan helyen haladt át az uttesten, és egy tehergépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

kovács istván jános 30 éves gépkocsivezető, budapesti lakos ittasan vezetett egy személygépkocsit, és a xiii. kerület, tha:llmann utca és máglya utca kereszteződésében összeütközött egy személygépkocsival. kovácsot a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. vezetői engedélyét a rendőrség bevonta.

iii. kerület, bécsi ut 174. szám előtt szabálytalan helyen haladt át az uttesten koczkás sándor 51 éves asztalos, budapesti lakos, és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

/folyt.köv./

1203g

-21-

bb 25. /budapesti... 1. folyt./-szb

rádi bálint 44 éves lakatos, budapesti lakos a ix. kerület mester utca és vágóhid utca kereszteződésében levő kijelölt gyalogátkelőhelyen személygépkocsijával elütötte békési adriem 13 éves tanuló, budapesti lakost, a kislányt a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. rádi bálint ellen eljárás indult. /mti/

--

bb 29. a lottó e heti nyerőszámai  
tr szb -cz 1973. november 30.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a kertán megtartott 48. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

21, 23, 26, 37, 38

a december 3-i tárgynyeremény-sorsoláson a 45. játékhet szelvényei vesznek részt. /mti/

--

bb 26. megalakult a huszadik tudományos egyesület zala megyében

1973. november 30.

vid-ká szb -cz

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének zala megyei egyesületeiben több mint ezer műszaki és közgazdasági szakember tevékenykedik. az egyesületek létrejöttével aktívabb lett a műszaki élet, élénkült a szakemberek társadalmi aktivitása. a héten megalakult zala megye huszadik tudományos egyesülete, a szervezési és vezetési tudományos társaság megyei szervezete, amely három csoportot hozott létre: egyet nagykanizsán, egyet a zalai olajmezők központjában, gellénházán, egyet pedig zalaegegyháza. a szervezési és vezetési tudományos társaság zalai szervezetének mintegy 200 tagja van.

egyesületbe tömörülnek a megyében dolgozó kémikusok is. a magyar kémikusok tudományos egyesületének megyei szervezetét decemberben hozzák létre. /mti/

--

11.10/szb

-22-

1208g

bb.27. telefon mellékközpont épült kaposvárott

vid-ká/fé -cz 1973.november 30.

kaposvárott a telefongondok egyhitésére a kalinyini városrészben működő 6. számú postahivatalban 400 ikerállomás kiszolgálására alkalmas mellékközpontot építettek. a szereléssel elkészültek, s most a hálózatot építik. még ebben az évben a kalinyini városrészben előfizetőt kapcsolnak az új mellékközpontba. /mti/

1250

--

bb.28. halálos közlekedési balesetek vidéken

fé -cz 1973.november 30.

borsod megyében, rátka község határában lengyel andrás 33 éves gépkocsivezető, miskolci lakos tehergépkocsival nekiütközött a vele szemben közlekedő személygépkocsinak, amelyet tóth lászló 29 éves főagronómus, helyi lakos vezetett. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a tehergépkocsi vezetőjét súlyos állapotban szállították kórházba. a baleset okának megállapítása szakértő bevonásával folyamatban van.

hajduhadház község határában gál csaba 23 éves műszerész, debreceni lakos személygépkocsival szabálytalan előzés közben elütötte a vele azonos irányban haladó kémendi sándor 17 éves segéd munkását, hajduhadházi lakos gyalogost, kémendi olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a személygépkocsi vezetője ellen őrizetbevétel mellett indult eljárás.

szabolcs megyében a nyirbátori új barázda tsz telephelyén hájer lajos 39 éves vontatóvezető, helyi lakos figyelmetlenül vezette a vontatót, amellyel halálra gázolta tóth béla 58 éves tsz-tag, nyirbátori lakos kerékpárost. a vontató vezetője ellen eljárás indult. /mti/

--

1208g

- 23 -

bb.30. osztrák közlekedésrendőri delegáció érkezett hazánkba

tm/fé -cz

1973. november 30.

a belügyminisztérium meghívására hivatalos látogatásra az osztrák köztársaság szövetségi belügyminisztériumból közlekedésrendőri delegáció tartózkodik budapesten.

a delegációt dr. gottfried lipovitz miniszteri tanácsos vezeti.

a küldöttség tanulmányozza a magyar közlekedési rendőrség munkáját, és tárgyalásokat folytat a két országot érintő, és a közúti közlekedés biztonságával kapcsolatos kérdésekről.

a delegációt fogadta ~~Lelek~~ <sup>Lelek</sup> andrás belügyminiszter./mti/

--

bb.31. nagy teljesítményű uszó-kotró az ártándi kavicsbányában

vid-ká /fé -cz

1973. november 30.

a hajdu- bihar megyei ártánd község határában lévő kavicsbányában nagy teljesítményű, nszk gyártmányú uszó-kotrót állítottak munkába, amely egyetlen „ markolásra, „ hat köbméter kavicsot emel ki. a bánya így évente már fél millió köbméter kavicsot termelhet. a gyors növekedést első sorban az indokolja, hogy az ártándi üzem a legfőbb szállítója az évente 2500 lakást előállító debreceni házgyárnak. valamikor a körös kanyargott erre, s a kavicsréteg vastagsága harminc- harmincöt méter között váltakozik./mti/

--

bb.32. közlekedésbiztonsági tanácskozás győrről

vid-ká/fé -cz

1973. november 30.

pénteken tartotta első tanácskozó testületi ülését az október végén megalakult győr-sopron megyei közlekedésbiztonsági tanács. az ülésen elfogadták a jövő évi munkatervet. a következő időszakban a gépkocsivezetők továbbképzésére, az általános és a középiskolákban folyó kresz oktatás javítására fordít különösen nagy gondot a tanács, amelynek négy szakbizottsága is alakult.

a munkatervben fő helyet kaptak a megye közlekedése sajátosságaival összefüggő témák. győr-sopron megyébe az idei év eddig eltelt részében 425 ezer külföldi személygépkocsi érkezett, a ki- és belépő külföldi személygépkocsik száma pedig megközelíti az egy milliót./mti/

--

- 24 -

12.00./fé

12<sup>35</sup>g

bb 33. szakszervezeti könyvtárat avattak miskolcon

1973. november 30.

vid szb -cz

az „olvasó népert, „ mozgalom keretében a szakszervezet borsod megyei tanácsának központi könyvtára elsősorban az üzemi dolgozók igényeinek kielégítésére az idén már négy üzemben létesített letéti könyvtárat. pénteken Miskolcon, a 3-as számú vállalatának ~~üzemében~~ <sup>üzemében</sup> adták át a vállalat anyagi támogatásával létesített újabb könyvtárat. I. volán

az új kulturális intézményt régi garázsépületből alakították át, s a könyvek elhelyezésére szolgáló szabadpolcos részlegén kívül kényelmesen berendezett olvasórészt is kialakítottak, az új intézmény ellátja a volán hálózat kirendeltségein, többek között Ózdon, Kazincbarcikán és máshol működő letéti könyvtárak irányítását is. az itt levő tízezer kötet szépirodalmi, ismeretterjesztő és egyéb könyvekből cserélik időről-időre azoknak állományát. a másik feladata a miskolci könyvtárnak, hogy műszaki részlegével segítsen a vállalat dolgozóinak a továbbképzéshez, a szakmai műveltség továbbfejlesztéséhez is.

az új könyvtárat dr. valykó István, a miskolci 3. sz. volán vállalat igazgatója adta át rendeltetésének. /mti/

--

bb 34. „andrásolás, „ borsodban - megkezdődtek a dísznőölések

1973. november 30.

vid szb -cz

borsod megyében az alföldi jellegű matyóföldtől a zempléni hegyvidék hegközi falvaig évszázados szokás szerint andrás napján kezdődnek a házi dísznőölések. pénteken még az időjárás is kedvezett ennek a szokásnak. kemény téli hidegben kerültek „böllérek alá, „ a sertések. már az első nap több mint ezer sertést vágtak le a tiszamenti községekben csak úgy, mint a bodrogközben, és megkezdődtek a dísznőölések a bányásztelepüléseken is.

becslések szerint az idén is mintegy negyedmillió „háztájú, „ sertést vágnak le a borsodi falvakban. a helyi általános fogyasztási szövetkezetek megfelelő mennyiségű rizsről, fűszerfélékről gondoskodtak.

/folyt.köv./

-25-

12<sup>35</sup>g

bb 34. /andrásolás,,,... 1. folyt./-szb

a disznóölés napjainkban is a régi hagyományok szerint történik. a „böllér”, aki a sertést levágja és feldolgozza, olyan tapasztalt falusi gazda, akinek már szinte minden napját betáblázták a rokonok, ismerősök a sertésvágásra. a zempléni és az abauji részeken a régi fűszerféléket, mint a kakukkfűvet, szerecsendiót is felhasználják a hurkakészítéshez.

az andrás-napi köszöntéseken és disznótorok napján számos vidéken, zalkod környékén, a hegyközi falvakban, pálházán és máshol a lányok elvégzik az „andrásolást”, is. bár már ma senki sem hisz a „férj-jósló”, babonákban, de azért számon tartják azt a hiedelmet, hogy akivel a házból kilépve először találkozik a lány, olyan nevű férjet kap. almát is hámoznak, mégpedig úgy, hogy a héja egyben maradjon. hátuk mögé dobva „olvassák ki”, milyen betűvel kezdődik majd a férj neve? egyes helyeken vidám tréfálkozásra ad alkalmat az a szokás, hogy a férjhezmenő lányok megütögetik a disznóól falát, s amennyit röffent a hizó, annyi év múlva mennek férjhez. /mti/

bb 38. öt új művészeti díjas bács-kiskun megyében

vid-fm szb -cz

1973. november 30.

a bács-kiskun megyei tanács 1970-ben alapított művészeti díját harmadszor ítelték oda azoknak, akik a különböző művészeti ágakban kimagasló eredményekkel öregbitik az ország legnagyobb megyéjének hírnevét. öten kapták meg az 1973. évi megyei művészeti díjat. közülük ketten a képzőművészetben szereztek nagy érdemeket. balogné boros ilona rajztanárnő vezetésével, művészi nevelő munkájával a kecelei iskola világhírű botanikoló szakköre az indiai nehru-díjat is többször elnyerte. bozsó jános kecskeméti élő festőművész több évtizedes alkotómunkájával és országos értékű népművészeti-iparművészeti gyűjteményének kialakításával érdekelte ki a legnagyobb megyei elismerést. az egyéb művészeti ágakban vigh lászlót, az országos élvonalba került, több mint 110 éves bajai liszt ferenc kórus karnagyát baja város énekkulturájának fejlesztéséért, major páli színművészt pedig a kecskeméti katonajózsef színházban 15 éven át nyújtott művészi alakításaiért és rendszeres társadalmi munkájáért tüntették ki. madarász lászló, a megyei tanács elnökhelyettese a vidék irodalmi és művészeti életének hosszú időn át történő eredményes szervezéséért, fejlesztéséért kapott művészeti díjat.

a kitüntetésekét pénteken kecskeméten, a megyeházán dr. gajdócsi istván, bács-kiskun megye tanácselnöke adta át, erdélyi ignác, a megyei pártbizottság titkára és a megye kulturális vezetőinek jelenlétében. /mti/

13.08/szb

1350g

-26-

bb.36. a belföldi szerkesztőség anyagainak jegyzéke november 30-án 13 óráig:

se fé

1973. november 30.

1. kálvin téri építkezés
2. tv-játékok
3. tv jövő heti programja
4. fenyőfák
5. borsodi barnasör
6. hattyu a szombathelyi tavon
7. badacsonyi borkülönlegességek
8. környezetvédelmi központ
9. andezitburkolat
10. bolgár gépek
11. motorkerékpárokat lopott
12. lopott gk-val fuvarozott
13. leltára szolnoki tsz-ekben
14. klubfoglalkozás gyermekek számára
15. új városnegyed sátoraljaujhelyen
16. kommunista műszak
17. hutacsarnok
18. belák sándor nyilatkozata
19. magyar-bolgár kapcsolatok
20. tél Európában
21. szünetel a hajózás balatonon
22. iparszerű termelés
23. karácsonyi vásár az ndk központban
24. tatabányai bányászok béremelése
25. közlekedési balesetek
26. tudományos egyesületek zalában
27. mellékközpont kaposvárott
28. balesetek vidéken
29. lotto
30. osztrák delegáció
31. uszó-kotró
32. közlekedés biztonsági tanácskozás
33. szakszervezeti könyvtár
34. andrásolás borsodban
35. időjárás
36. hírjegyzék

bb.37. kifizették...

fé -cz

1973. november 30.

az országos takarékpénztár központjában kifizették a tv-lottó öt találatos szelvényére járó 1.201.612 forint nyereményt. a nyertes egy pest környéki nyugdíjas házaspár, akik a lottó kezdete óta azonos számokkal játszanak. nyereményüket teljes egészében takarékbetétben helyezték el. /mti/

1350g

- 27 -

bb 35. időjárásjelentés

1973. november 30.

szb -cz

a meteorológiai intézet jelenti november 30-án, pénteken 13 órakor:

hideg, téli idő

európa nagy részének időjárását továbbra is a sarkvidéki eredetű hideg hullámok határozzák meg. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön csaknem egész Európában 4-10 fokkal volt alacsonyabb, mint a legutóbbi 10 év átlaga. ma reggel nyugat- és közép-Európában szórványosan, kelet-Európában sokfelé havazott, helyenként hófúvások keletkeztek. olaszországban és a balkán-félsziget déli felén a csapadék néhány helyen eső formájában hullott. a kárpát-medence időjárását a következő 36 óra folyamán is a sarkvidéki eredetű hideg légtömegek határozzák meg.

hazánkban csütörtökön borult vagy erősen felhős idő volt. a kora délutáni óráktól kezdve sokfelé havazott. a lehullott csapadékmennyisége általában csapadéknym és 9 milliméter között váltakozott. de a főváros környékén, mátrában, valamint Lengyelen 10-16 milliméter közötti csapadékmennyiséget mértek. a hőmérséklet napközben mínusz 5 fokig emelkedett. péntek hajnalra általában mínusz 3 - mínusz 9, a délnyugati és az északi megyékben mínusz 10 - mínusz 14 fokig hült le a levegő. ma reggel 7 órakor az ország nagyrészt összefüggő hóréteg borítja: vastagsága azonban csak baranyában és az északi országokban éri el a 10-20 centimétert. ma délelőtt általában gyengén, keleten néhány helyen erősen felhős volt az ég. pécsről hófúvást jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor mínusz 2 - mínusz 8 fok között volt.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke mínusz 1,8 fok volt, 4,8 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: változóan felhős, hideg idő, főként szombaton szórványosan hószállingózás, kisebb havazás. élénk, többfelé erős, viharos lökésekkel kísért északnyugati - északi szél. helyenként hófúvások. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 10, szélvédett, derült helyeken mínusz 15 fok körül. legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 2 - mínusz 6 fok között.

a duna vízállása budapestnél 224 centiméter. /mti/

13.23/szb

13.23

-28-

bb 39. a munkaidőbeosztás és a bérfizetés rendje az évvégi munkaszüneti napok előtt

i sl/tr szb ie -cz

1973. november 30.

mivel december 25-e és január 1-e az idén keddre esik, s a megelőző vasárnaptól csak egy munkanap választja el, a heti pihenőnapot az általános érvényű rendelkezés értelmében a közbeeső munkanapon, vagyis hétfőn kell kiadni. a munkaidőbeosztás tehát az alábbiak szerint alakul:

december 22-én és 29-én /szombat/ hétfő, 23-án és 30-án /vasárnap/ szombati munkaidőbeosztás szerint kell dolgozni. 24-e és 31-e /hétfő/ heti pihenőnap, december 25-26 és január 1. munkaszüneti nap.

azoknál a vállalatoknál, ahol december 22-én vagy 29-én szabad szombat lenne, ezt 23-án, illetve 30-án kell kiadni. a munkaidőbeosztás ezeknél a vállalatoknál tehát a következő:

december 22 és 29 /szombat/ rendes munkanap, 23 és 30 /vasárnap/ szabadnap, 24 és 31 /hétfő/ heti pihenőnap, december 25, 26 és január 1. /kedd, szerda, illetve kedd/ munkaszüneti nap.

a rendelkezések nem alkalmazhatók a megszakítás nélkül üzemelő vállalatoknál. a kereskedelmi, a közlekedési és a lakosság ellátását szolgáló más vállalatok működési rendjét a felügyeletet gyakorló miniszter, illetve a tanács határozza meg.

a magyar nemzeti bank a szot-tal egyetértésben a következőképpen szabályozta a bérfizetési napokat:

a december 21-én, 22-én és 23-án esedékes béreket december 20-án; a december 24-én és 25-én járó béreket 21-én; a december 26-án és 27-én esedékes béreket 22-én; a 30-án és 31-én járó fizetéseket december 28-án; a január 1-én és 2-án esedékes béreket december 29-én fizetik.

az állami és szövetkezeti építőipar december 22-i bérfizetési napja változatlan. /mti/

--

13.38/szb

-29-

14.09

bb.40. megjelent a budapest lexikon

t-don/zs/fé -cz

1973.november 30.

a centenárium alkalmából most megjelent „ budapest lexikon,<sup>rol</sup> tájékoztatták pénteken a sajtó munkatársait a fővárosi tanácsnál. farkasinszky lajos elnökhelyettes hangsúlyozta, hogy a magyar könyvkiadás történetében egyedülálló vállalkozás eredménye a lexikon; eddig magyar városról még nem jelent meg ilyen egységes könyv. a lexikon 1335 oldalon, 6500 címszóban dolgozta fel a száz évvel ezelőtt egyesített főváros több ezer éves múltját.

több mint 100 történész, irodalmár, kutató szakember gondos, alapos munkáját dicséri az akadémia kiadó gondozásában napvilágot látott, 900 képpel illusztrált, élvezetes, olvasmányos mű, amelyet rekordidő, másfél esztendő alatt készítettek el. a szakemberek 13 tárgykörből válogatták össze a címszavakat. szerepel benne budapest földrajza, munkásmozgalma, gazdasági élete. nyomon követhető a főváros fejlődése, a városkép alakulása, eligazít várospolitikai és közigazgatási és sok más kérdésben. a lexikonban megtalálható azok életrajza, akik budapest életében jelentős szerepet játszottak, akik építették, formálták, alakították.

farkasinszky lajos a továbbiakban a „ budapest történeté,<sup>-</sup> nek már megjelent első két kötetéről, valamint a most készülő további kötetekről adott tájékoztatót. az első kötet az őskortól az árpád-kor végéig tárgyalja budapest történetét, a második a középkortól a török hódoltságig tartó időszakot öleli fel. a készülő harmadik, negyedik és ötödik kötet a török kiűzéstől a márciusi forradalomig, illetve a polgári forradalomtól a dualizmusig, valamint a két forradalom időszakától a felszabadulásig lezajlott eseményeket foglalja magában./mti/

bb.41. felhasználható 16 h-tól ! kiállítás karcag város fejlődéséről

vid-ká/fm fé -cz

1973.november 30.

a nagykunsági központ, karcag város fejlődéséről fotókiállítás nyílt pénteken a déryné művelődési központban. a tárlat a felszabadulástól napjainkig szemlélteti az egykori szegényparaszt - és kubikosváros átalakulását, szocialista fejlődését. a helyi művelődési központ fotószakkörének tagjai száz művészi felvételt állítottak ki. bemutatják a városba települt új ipari üzemeket, a tucatszámra épülő tanácsi és otp lakásokat, az új tizemeletes városi kórházat, a mezőgazdasági üzemek szakosított állattenyésztő telepeit, virágkertészetét, továbbá számos képsor tanuskodik a város iskoláinak szépüléséről, a híres beregi gyógy-és strandfürdőről, az üveggyár remek termékeiről. a kiállítást kundra józsef tanácselnök nyitotta meg./mti/

-.-  
- 30 -

13.40./fé

1450

bb.42. békenagygyűlés salgótarjánban

vid-fm/fé -cz

1973.november 30.

a hazafias népfront pénteken békenagygyűlést rendezett a nógrád megyei textilipari vállalat salgótarjáni gyártelepén. a nagygyűlés résztvevői táviratot intéztek az országos béketanács-hoz, amelyben egyetértésüket nyilvánították a békekerők moszkvai világkongresszusának felhívásával, süggették az igazságos közel-keleti béke megteremtését, s megbélyegezték az chilei fasiszta katonai junta kegyetlenkedéseit. követelték Luis coralannak, a chilei kommunista párt főtitkárának szabadonbocsátását, és a törvényes, alkotmányos rend helyreállítását chileben.  
/mti/

-.-

bb.43. felhasználható 18 óra után!

lenkey zoltán kiállításával megkezdődött a „ tokaji tél,, rendezvénysorozata

vid-fm/fé -cz

1973. november 30.

tokajban a „ zilahy györgy,, művészetbarátok köre egy évtizede szervezi és irányítja a kilencszáz éves település művészeti életét. évenként négy alkalommal - az évszakokhoz igazodva - tartja meg rendezvényeit. az idei „ tokaji tél,, rendezvénysorozatának megnyitójára pénteken lenkey zoltán a miskolci művésztelepen élő és alkotó grafikusművész kiállításának megnyitásával került sor.

a nagyközönség otthonában rendezett tárlaton a fiatal grafikusnemzedékhez tartozó lenkey zoltán több mint harminc rézkarcát mutatták be, többek között józsef attila és más költők verseihez készített illusztrációit.

a pénteken megnyílt tárlat a százharminc képzőművészeti kiállítás, amelyet a művészetbarátok köre fennállása óta rendezett./mti/

-.-

- 31 -

művelődési

1500

bb.44. bolgár illatszer és kozmetikai cikkek kiállítása

t/sz/gg/ie/fé -cz 1973.november 30.

atanasz vergiev, a budapesti bolgár nagykövetség tanácsosa pénteken megnyitotta azt a szakkiallitást, amelyen a pharmachim vállalat bemutatja a magyar szakembereknek a bolgár illatszerek és kozmetikai cikkek széles választékát, ujdonságait.

a bolgár cég képviselői többek között elmondták, hogy készítményeik minőségileg is megfelelnek a divatos irányzatoknak, a piac igényeknek. a most bemutatott női és férfi kozmetikai szerek, arc-és hajápolók többsége természetes növényi, gyümölcs - és zöld-ségkivonatból készül. bemutatják az érdeklődő hazai kereskedelmi szakembereknek a különböző tojás krémeket, vitaminos arcápolási szereket, dezodoráló készítményeket. a sok ujdonság között kiállították a stimulin elnevezésű hajvizet, amely rendszeres használat mellett megakadályozza a haj kihullását.

a bemutató célja megismertetni a hazai kereskedelemmel ezeket a bolgár illatszereket, kozmetikumokat. eddig elsősorban csak fogkrémet, arcápolási szereket szállítottak magyarországra. a kiállítás alkalmával magyar és bolgár üzletkötők és piackutatók tárgyalnak majd arról, hogy 1974-től külkereskedelmünk mely cikkekből kíván importálni./mti/

bb.45. emlékérem a centenáriumi programokért

fk/zs/fé -cz 1973.november 30.

szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke pénteken hivatalában fogadta fővárosi intézmények, hivataok, párt-és társadalmi szervek vezetőit és megköszönte a centenáriumi program lebonyolításához nyújtott hatékony segítségüket. a találkozáson megjelent 25 vezetőnek szépvölgyi zoltán ez alkalommal átnyújtotta a budapest egyesítésének 100. évfordulója alkalmából készített művészi emlékérmét./mti/

bb.46. ,, bárány vonat,, barcelonába

vid-ká/fé -cz 1973.november 30.

pénteken szentesről speciális vasuti szerelvényt indítottak spanyolországba: nyolc vagonban mintegy 1.500 gyorshizlalású pecsenyebáránnyal továbbított barcelonába. a gyapju - és textilnyersanyag forgalmi vállalat csongrád megyei kirendeltsége a három-négyhónapos jószágok zömét a pankotai állami gazdaságtól, a szentesi termál, a szegedi felszabadulás és az apátfalvi aranykalász tsz-től vásárolta fel, a megrendelő cég képviselője által kiválogatott és megjelölt fiatal bárányokat. szállítmány körülbelül egy hét alatt érkezik meg rendeltetési helyére, ezért uti élelemmel is ellátták az ,, utasokat,,./mti/

1510  
- 32 -

bb.47. új nyomda épül szolnokon

vid-kz/fé -cz 1973.november 30.

új nyomda épül szolnokon, a város egyik legszebb részén, a vörös csillag uton. a hatvanmillió forintos beruházásból készülő nyomdaház építése a tervszerinti ütemben halad. építése, szerelése 1974 végére készül el. az új létesítményt korszerű nyomdagépekkel látják el, színes ofset eljárással készül majd 1975-től a megyei pártbizottság és a tanács lapja, a szolnok megyei néplap. a nyomda jelenlegi zsufolt, szűk épülete csak nagy nehézségek árán tudja az igényeket kielégíteni.

bb.48. felhasználható 19 órától!

az ,, éjjeli menedékhely,, bemutatója a szolnoki szigligeti színházban

vid-fm/fé -cz

1973.november 30.

gorkij ,, éjjeli menedékhely ,, című drámáját mutatta be pénteken a szolnoki szigligeti színház. a cséri lili és déry tiber által fordított darab horváth jeno rendezésében és hefer miklós diszleteivel került a közönség elé. a dráma főbb szerepeit kürtös istván, falvay klári, szilvász annamária, peczkai endre, iványi józsef györgyfalvay péter, vaszy bori és csomós mari alakította./mti/

bb.49. felhasználható 20 . óra után!

vangverseny szegeden

vid-fm/fé -cz

1973.november 30.

pénteken este a cseh filmharmonia énekkara és a szegedi szimfonikus zenekar közös hangversenyt tartott a szegedi nemzeti színházban. a koncertet józsef veselka és vaszy viktor vezényelte. a műsorban bach,- smetana- és mozart - művek hangzottak el. az esten a szegedi nemzeti színház operaénekesei közül karikó teréz, gregor józsef, réti csaba és lengyel ildikó működött közre./mti/

1510  
- 33 -

bb.50. évet záró szocialista brigádok- kiváló szervezéssel a vállalati átlagnál kétszer nagyobb fejtési sebesség kossuth-bányán

vid/p -cz

1973. november 30.

a komlói kossuth-bánya dolgozóinak helytállása, „küzdőképessége”, ismert az ország előtt. a legnagyobb elismerést, tiszteletet vívták ki például a júniusi pusztító tűz megfékezése, majd a helyreállítás során végzett munkájukkal.

ujabban nagyszerű termelési eredményekkel vonják magukra a figyelmet kossuth-bánya kollektívái. szeretnék elérni, hogy minél kisebb legyen a természeti csapás okozta veszteség. a nehéz körülmények ellenére a brigádok egymás után teljesítik idei feladatukat. az évet záró csapatok sorát az elővájók nyitották, akik a tűz miatt elvesztett munkahelyek pótlásán, új fejtések előkészítésén fáradoznak. a hét közepétől pedig a szénfalon dolgozó fejtési csapatok jelentették 1973. évi tervük befejezését. első volt a több mint száz tagu béke ifjúsági frontfejtési brigád, amelyet a szocialista munka hőse címmel kitüntetett nagy dezső vezet. több mint egy hónappal a határidő előtt felszínre küldték a tőlük várt 266.600 tonna szenet, amely az üzem össztermelésének kb 30 százaléka. az év végéig 12.000 tonna ráadást vállaltak.

pénteken hasonló jó hírrel jelentkezett a szilágyi sándor vezetésével működő „fabián béla”, fejtési szocialista brigád. tőlük is csillábe került mind a 191.700 tonna feketeszen, ami ezévi feladatuk volt. ők 23.000 tonna többletet ígérnek szilveszterig. a brigád teljesítményéről egyébként mint szenzációról beszélnek a mecseteres sebességgel haladnak a frontfejtésben, és ez több mint kétszerese a vállalati átlagnak. az érdekesség: a fejtés gépesítetttségi foka semmiben nem tér el a többitől, mégis több szenet adnak. ennek legfőbb oka, hogy a rendelkezésükre álló gépeket, berendezéseket maximalsan kihasználják. igen hasznos és példának tekinthető módját választották a csapat munkájának népszerűsítésére: a műszaki fejlesztési osztály a napokban kossuth-bányán tapasztalatcserén ismertette módszereiket és a további terveket. /mti/

14.40/p

--  
-34-

15/10

bb 51. bnv-pavilonok a szegedi vásáron - sajtótájékoztató a jövő évi szegedi ipari vásárról

vid-kz szb -cz

1973. november 30.

a szegedi városi tanácsházán pénteken sajtótájékoztatót tartottak az 1974. évi ünnepi hetek egyik fontos rendezvényéről, a 28. szegedi ipari vásárról. dr. csikó; s ferenc a szegedi városi tanács titkára, a vásár igazgató tanácsának elnöke elmondotta a hazai és a jugoszláv sajtó képviselőinek, hogy dél-magyarország iparának ez a hagyományos seregszemléje az eddigieknél is nagyobb szabásúnak ígérkezik. erre mutat az is, hogy bár a szervezésnek még csak a kezdeténél tartanak, de máris 37 olyan ipari üzem, illetve szövetkezet jelentette be részvételi igényét, amelyek még nem szerepeltek a szegedi vásárokon. összesen 10.000 négyzetméter területet bocsátanak a résztvevők rendelkezésére a marx téren és a szomszédos középületekben.

a sok évi hagyománynak megfelelően ezuttal is részt vesznek a vásáron a jugoszláv vállalatok, főképpen a testvérvárosból, szabadkáról. a szomszédos ország kiállítói mintegy félezer négyzetméteres területen mutatják be legujabb termékeiket.

bejelentették, hogy a fedett terület bővítésére megvették és a marx téren feállítják a budapesti nemzetközi vásár két városi-leti kiállító csarnokát. közülük számottevően növeli a szegedi vásár fedett területét a bnv csaknem 2.500 négyzetméres olasz pavilonjának feállítása. ez lesz a szegedi ipari vásár „jubileumi pavilonja”, a tervek szerint ugyanis 1976-ban, a szegedi ipari vásár rendezésének századik évfordulóján, minden korábbinál nagyobb szabásu ipari seregszemlét rendeznek. ennek az előkészületeit máris megkezdték.

a jövő évi szegedi vásáron kilenc hazai iparág, főként a könnyűipar és az élelmiszeripar, vonultatja fel legszebb, legujabb termékeit. megszervezik a magyar kereskedelmi kamara és a fogyasztók tanácsa részvételét, meghívják a termelő vállalatok kereskedelmi partnereit is. a szakmai rendezvények kiemelkedő eseményei lesznek a különféle tudományos tanácskozások. a testvérvárosok napja keretében lehetőséget nyújtanak a külföldi és hazai szakemberek találkozására, s fórumot teremtenek a határmenti árucserre kapcsolatok bővítésére is. ezért a jugoszláv cégek mellett meghívták a vásárra a másik baráti, szomszédos ország, románia határmenti megyéinek vállalatai mezőgazdasági üzemelt is. /mti/

--

-35-

15/10

bb 52. befejeztek a szegedi partfal építésének idei munkái

vid szb -cz

1973. november 30.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság székházában „szeged város árvízvédelme”, címmel pénteken előadóülést rendeztek abból az alkalomból, hogy befejeztek a partfal-rekonstrukció idei folyamszabályozási munkái.

simányi béla igazgató, kardos imre főmérnök és dr. kovács gábor igazgatóhelyettes részletesen elemezte a várost pusztító hajdani árvizek okát. utána arról szóltak, mi tette szükségessé az idén megkezdett és 1977-ben befejező nagyszabású beruházást. hangsúlyozták, hogy a mai biztonsági követelményeknek már nem felelt meg az 1800-as évek végén készült partfal, amely szeged „szívének”, belvárosának tiszta gátja. a régebbi évtizedekben többszöri süllyedések, talajmozgások gyengítették ezt a fő védelmi vonalat és az 1970-es nagyárvíz idején megmutatkozott, hogy magassága sem kielégítő. a másfél kilométer hosszú mellvédfalnál a sétány járda szintjét mintegy 30 centiméterrel meghaladta a vízállás. e magasságu vizoszlopot egyedül a keskeny mellvédfal tartotta. a ránehezedő nyomás miatt esetleges beborulásától is tartani kellett, ezért a sétányon a partfallal párhuzamosan homokzsákokból emeltek kőrgátat.

a 176 millió forint beruházással épülő új árvédelmi vonal a jelenleginél nemcsak sokkal erősebb, hanem a kritikus árvízi szintnél csaknem egy méterrel magasabb is lesz. az idén mintegy 30 millió forint értékű folyamszabályozási munkát végeztek el a hajóállomástól a közúti hidig terjedő szakaszon. hatszázötven méter hosszúságban rőzsepokrócot süllyesztettek a parti mederbe 45.000 tonna bazaltkővel megtérhelve. a legnagyobb veszélyt, a partcsuszamlást már magában véve is meggátolja ez a hatalmas súly, amit növel még a víz mindenkorai nyomása.

1974-ben a klinika-sor előtt folytatják az idejéhez hasonló folyamszabályozást és egyben megkezdik a partfal tulajdonképpeni építését is. a kivitelezés szakaszosan történik, hogy minél kisebb legyen az ilyen nagyszabású munkáknál elkerülhetetlen „felfordulás”, anyagtárolásra csak az alsó rakpartot használják fel, hogy ne taposásuk le a parkot, s a beütemezett építés alatt álló szakaszon kívül más területet nem zárnak le. ez azt jelenti, hogy a tiszta parti korzó nagyobb részét a rekonstrukció idején is megkímélik, meghagyják eredeti rendeltetésének, nem veszik el a sétálóktól, akik szemmel kísérhetik a város legszebb, legkellemesebb részének újjászülését. /mti/

--

-36-

bb.53. elutazott budapestről dr. carlos rafael rodriguez

t ni/tm/p ie -cz

1973. november 30.

pénteken továbbutazott hazánkba berlinbe a kubai küldöttség, amely dr. carlos rafael rodriguez-nek, a kubai kormány elnökhelyettesének vezetésével részt vett budapestben a magyar-kubai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság harmadik ülésén. bucsuztatására megjelent a ferihegyi repülőtéren dr. ajtai miklós a minisztertanács elnökhelyettese, lenárt lajos mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, valamint floreal chomon mediavilla, a kubai köztársaság és günter kohrt, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.

dr. carlos rafael rodriguez elutazása előtt elmondta az mti munkatársának, hogy a magyar-kubai együttműködési bizottság 3. ülésén minden eddiginél szélesebb kapcsolatokat létesít a két ország között. az együttműködés bővítését fidel castro, kádár jános és fock jeno elmúlt évi budapesti tárgyalásain alapozták meg. lehetségessé vált, hogy az eddigiekhez is több területen működjen együtt a két ország s ez igen fontos kuba gazdasági életének továbbfejlesztésében, amelyhez eddig is igen értékes segítséget kapott magyarországtól. a most aláírt jegyzőkönyv értelmében magyarország közreműködik például kuba husiparának, konzerviparának fejlesztésében. a két ország bővíti együttműködését a gyógyszeriparban. az árucseréforgalom növelése során a jövő év folyamán jelentős mennyiségű permetezőgépet exportál magyarország kuba felé.

az együttműködési bizottság több témában elvi megállapodásra jutott, amelyeknek részletes kidolgozása a jövő feladata. a tárgyalások folyamán örömmel fogadták, hogy magyarország részt kíván venni a kubai nikkelfeldolgozásában, ugyanígy fontosnak tartják, hogy magyar segítséggel valósíthatják meg a cukornád melléktermékeinek feldolgozását, és a citrusfélék feldolgozó iparát a magyar szakemberekkel együtt fejleszthetik ki. a kubai köztársaság korábban is felhasználta a magyar távközlési és híradástechnikai ipar termékeit, s az ilyen irányú együttműködés további fejlesztésére jó lehetőséget kínál, hogy a napokban budapestben kezdődik a kgt rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottság ülése, amelyen kuba először vesz részt. /mti/

--

15.05/p

-37-

1550

bb 55. kitüntetés

/tm gi zs -cz

1973. november 30.

a népköztársaság elnöki tanácsa oravecza paula írónőnek irodalmi munkássága elismeréséül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. /mti/

--

bb 56. a szociális gondoskodásról tárgyalt vas megye tanácsa

vid/fm gi -cz

1973. november 30.

a szociális gondoskodásról tárgyalt pénteken szombathelyen vas megye tanácsa. az ülésen - amelyen megjelent kovács antal, a megyei pártbizottság első titkára is -, vámos józsef, a megyei tanács elnökhelyettese ismertette a magukra maradt jövedelem nélküli idős emberekről való gondoskodás helyzetét. hangoztatta, hogy minden erőfeszítés ellenére sem kielégítő az öregek támogatása. segítyezésükre a megyében az elmúlt évben 8,671.000 forintot költöttek, de a tanácsok nem használták ki a rendelkezésükre álló lehetőségeket. a tanácsi munkában még nem mindenütt kapta meg a megfelelő helyet az idős emberekkel való foglalkozás, törődés

a szociális gondoskodásban fő helyet foglal el az anya- és gyermekvédelem. 1972-ben a megyében 3 651 gyermek született, és anyasági segély címén 2,344.000 forintot fizettek ki. kedvező visszhangot váltott ki a családi pótlék rendezése. a családi pótlékként kifizetett összeg 1971. évhez viszonyítva 26,8 százalékkal emelkedett. a bölcsődék, óvodák - különösen az városokban és nagyközségekben - zsúfoltak, s ugyanez a helyzet az iskolai napközitthonokban is. a gondok enyhítésében az üzemek jelentős szerepet játszanak, anyagiakkal is támogatják az új gyermekintézmények létesítését, a meglévőket korszerűsítését.

a beszámolót élénk vita követte, a tanácsülés köszönetét fejezte ki azoknak a társadalmi szervezeteknek, ipari és mezőgazdasági üzemeknek, amelyek támogatást nyújtottak a tanácsi szervezeteknek a szociális feladatok végrehajtásához. javasolta a társadalombiztosítási igazgatóságnak, hogy dolgozzon ki olyan módszert, amely fokozottabban előtérbe helyezi az üzemek, vállalatok anyagi érdekeltségét a táppénzes helyzet alakulásában. a tanácsülés megbízta vámos józsef elnökhelyettesét, hogy tegyen előterjesztést a társadalombiztosítási jogszabályok egyszerűsítésére és egységesítésére és utasította az egészségügyi osztály vezetőjét, hogy végeztessen felmérést a megyében élő 60 éven felüli lakosok számára és életkörülményeire vonatkozóan. felhívták a helyi tanácsok figyelmét arra, hogy a lehetőségek szerint emeljék a havi segélyek összegét, s ezt rendszeresen fizessék minden arra rászorulóknak. /mti/

--

15,00/gi

38 -

1500

bb.57. 200 autóbusz terven felül teljesítette éves tervét az ikarus székesfehérvári gyára

vid-kz/fé -cz

1973. november 30.

az elmúlt évek jelentős gyárfejlesztése eredményeként egy hónappal az év vége előtt teljesítette 1973. évi tervét az ikarus székesfehérvári gyára. az idei háromezredik panoráma-ablakos, ik-255 típusu export autóbuszt pénteken adták át a szerelőüzemben. a rögtönzött gyári ünnepségen tóth istván igazgató méltatta a dolgozók és a szocialista brigádok kiemelkedő munkateljesítményét. a hátralévő egy hónapban a székesfehérvári gyár további kétszáz panorámaabuszt készít terven felül. /mti/

--

bb.58. mintaboltot nyitott a magyar posztógyár

vid-ká/fé -cz

1973. november 30.

méteráru mintaboltot nyitott pénteken dunaujvárosban a magyar posztógyár. a gyárnak a kohászvárosban fésűsfonódája működik. az új márkabolttal közvetlen kapcsolatot alakít ki a vásárlókkal. a dunaujvárosi üzlet 2 millió forintos árukészlettel rendelkezik és a magyar posztógyár valamennyi méteráru termékét árusítja. a nyitaskor többszáz minta-és színvariációban kínálták a lastexszöveteket, az idén először gyártott lánchurkolt kelmekeket, a gyapjuszintetikus szálkeverésű, gyűrtenitett szöveteket és a woolmark védjegyű tiszta gyapju méterárukat. csak ebben a boltban hozzák forgalomba a magyar posztó gyár iparművészek által tervezett mintavégeit.

a dunaujvárosi mintabolt a piackutatás eszköze is. közvetlenül lemérhetik a gyár termékeinek fogadtatását és a vásárlók a minta boltban hetenként egy alkalommal találkozhatnak a gyár szövettervezőivel. /mti/

--

bb.59. kulturált üdülőkörzetté alakítják a ráckevei dunaszakaszt /háttéranyag/

i/kg/tr/ie/fé -cz

1973. november 30.

budapest egyik legjelentősebb üdülőkörzetévé alakítják a duna ráckevei szakaszt, a minisztertanács által most jóváhagyott regionális fejlesztési terv szerint. a koncepció kidolgozását az tette szükségessé, hogy a szabadidő növekedésével, az urbanizációs ártalmak terjedésével mindinkább fokozódik az igény az üdülés, hétvégi pihenés iránt, s a ráckeve környéke kedvező földrajzi adottságaival alkalmas lehet arra, hogy üdülőparadicsommá fejlődjen.

/folyt.köv./

- 39 -

1600

bb 59. /kulturált... 1. folyt./-szb

a pihenőkörzet fokozatos fejlesztésével a hétfégi csúcsideőkben 140-150 ezer kiránduló, üdülő részére kell a kellemes pihenés lehetőségeit megteremteni a jelenlegi 50-55 ezerrel szemben. az üdülőterület építési övezeteiben a jelenlegi 30.000-ról 70.000-re növekszik a szállás-helyek száma; a szot üdülők, kempingek és turista szállások épülnek majd itt, hogy még többen tölthessék szabad idejüket ezen a vidéken.

a ráckevei duna felső szakaszát az evezős-sportok, a horgászat, a hétközi és hétfégi üdülés céljaira alakítják ki, ennek érdekében itt csónakházakat, horgász-stégeket állíthatnak majd fel. a középső szakasz kifejlesztésében elsősorban az üdülők, a horgászok és a fürdőzők számára teremtenek kulturáltabb lehetőséget. az alsó duna-szakaszt pedig a főként a családok hosszabb üdülésére teszik alkalmassá, itt kevesebb hétfégi vikendház épül majd az üdülőkörzet központja ellátó, vásárlóhelyekkel ráckeve lesz, de fejlesztik dömsödöt és kiskumlacházát is.

fontos tennivaló az üdülőkörzet kialakításában az erdőtelepítés, partépítés és a közművesítés. a soronlevő munkálatokra öt-évenként kell ütemtervet kidolgozni, amelyet a tanácsok hagynak jóvá a népgazdaság teherbíró képességének figyelembevételével./mti/

--

bb. 60. Losonczi pál fogadta a lengyel parlamenti küldöttséget - jan szydlak megbeszélései magyar vezetőkkel

t/bc/gg/rj zs -cz

1973. november 30.

Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke pénteken fogadta a lengyel szejm küldöttségét, amely jan szydlaknak, a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottsága tagjának, a központi bizottság titkárának vezetésével tartózkodik hazánkban. az elnöki tanács elnöke szívélyes, baráti eszmecserét folytatott a lengyel képviselőkkel. a látogatásnál jelen volt varga gáborné, az országgyűlés alelnöke.

Jan Szydlak a nap folyamán találkozott és megbeszélést folytatott aczél györggyel és nyers rezsóval, az mszmp politikai bizottságának tagjaival, a központi bizottság titkárával és látogatást tett huszár istvánnál, a minisztertanács elnökhelyettesénél.

/folyt.köv./

15.50nj

- 40 -

1605

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti hivatalos közlemény  
1973. november 30.

bb.54. Ülést tartott a minisztertanács

p -cz

1973. november 30.

a kormány tájékoztatási hivatala közli : a minisztertanács pénteken ülést tartott .

a kormány elfogadta az országos tervhivatal elnökének előterjesztését az 1974. évi népgazdasági tervről és meghatározta a végrehajtás feladatait.

a pénzügyminiszter és az igazságügyminiszter előterjesztése alapján a minisztertanács megtárgyalta az 1974. évi állami költségvetés részletes előirányzatait és úgy határozott, hogy a törvényjavaslatot az országgyűlés elé terjeszti.

a magyar nemzeti bank elnöke előterjesztést tett a népgazdasági tervbe foglalt célok megvalósítását szolgáló hitelpolitika irányelveire és az 1974. évi hitelkontingensekre. az ideinél nagyobb összegű beruházási hitelkereteket elsősorban a kiemelt fejlesztési programokra, a szocialista gépipport fokozására, a konvertálható export-árualapokat növelő kapacitások létrehozására, a folyamatban levő beruházások gyors befejezésére, valamint a lakásépítkezésekre és a tanácsok kommunális céljaira összpontosítják. a kormány az előterjesztést elfogadta.

/folyt köv ./  
14.25/p

1580

-1-

bb.54. Ülést tartott .....folyt /p

az országos anyag-és árhivatal elnökének előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta az 1974. évi árszabályozás feladatait, és úgy határozott, hogy a fogyasztói árszínvonal növekedése a jövő évben nem haladhatja meg a 2 százalékot.

a belkereskedelmi miniszter tájékoztatta a kormányt a lakosság ideai áruellátásáról és a kereskedelem jövő évi felkészüléséről. 1973. ban a kereskedelem - a burgonya és a zöldség kivételével - a múlt évinél kedvezőbb áru kínálatot biztosított. várható, hogy 1974-ben a fogyasztás és a kiskereskedelmi forgalom az eddiginél nagyobb ütemben növekszik. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a szakszervezetek országos tanácsának főtájkára, a munkaügyi miniszter és az igazságügyminiszter javaslatot terjesztett elő a népesedéspolitikai feladatokról szóló kormányhatározat társadalombiztosítást érintő intézkedéseinek végrehajtására. a minisztertanács a korábban hozott két rendeletét módosítva előirányozta az állami szociális juttatások 1974-től mintegy évi 1 milliárd 660 millió forinttal történő növelését, és úgy határozott, hogy azt az 1974. évi költségvetési törvényjavaslatban az országgyűlés elé terjeszti.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a munkaügyi miniszter, a szakszervezetek országos tanácsának főtájkára és az egészségügyi miniszter előterjesztését a nyugellátások és egyéb ellátások évenkénti rendszeres emeléséről szóló rendelkezések és eljárások kisebb módosításáról. az intézkedéseket az 1974 -es népgazdasági terv keretében a minisztertanács a jövő évi állami költségvetés törvényjavaslatában terjeszti az országgyűlés elé.

/folyt köv ./  
14.30/p

-2-

bb.54. ülést tartott....2.folyt /p

az építésügyi és városfejlesztési miniszter és az országos vízügyi hivatal elnöke javaslatot terjesztett a minisztertanács elé a ráckevei duna üdülőkörzet regionális rendezési és vízgazdálkodás fejlesztési tervéről. a terv célja, hogy biztosítsa az üdülőkörzetben a tervszerű területfelhasználást, a vízgazdálkodási és közlekedési viszonyok rendezését, a terület üdülési és idegenforgalmi, valamint vízi sportolási célokra történő hasznosítását és az ehhez szükséges létesítményekkel való ellátását. a kormány az előterjesztést elfogadta.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

--

14.32/p

-3-

1540

bb. 60. Losonczy pál... 1. folyt./rj

a lengyel parlamenti küldöttség pénteken találkozott dr. papp lajos államtitkárral, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnökével is.

a lengyel vendégek és a magyar államférfiak találkozóin jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb. 61. termelőségvetkezeti szocialista brigádvezetők tanácskozása tatabányán

vid/kz/rj-cz

1973. november 30.

komárom megye termelőségvetkezetei az országos versenyeken régóta kiemelkedő helyezést érnek el. az utóbbi öt esztendőben évente három-öt gazdaság nyerte el a minisztertanács és a tot vándorzászlaját, és a kiváló termelőségvetkezeti gazdaság címet. eredményesek voltak a megyei versenyek is. nem ilyen jó a helyzet azonban a termelőségvetkezeten belüli munkaversennyel, és a szocialista brigádmozgalom fejlődésével - állapították meg pénteken tatabányán a szövetkezetekben dolgozó szocialista brigádok vezetőinek területi tanácskozásán.

a megyében tíz évvel ezelőtt - országosan az elsők között - alakították meg a legjobb munkacsapatok az első szocialista brigádokat. a megye közös gazdaságainak több mint a felében azonban még ma sem működik egyetlen brigád sem. huszonhárom tizhetvennégy brigádjába és a szövetkezeti társulások tizenöt brigádjába összesen mintegy ezren tömörültek. a legtöbb brigád a traktorosoknál, az építőipari és kiegészítő részlegeknél, valamint a baromfitelepeken működik. az összes brigádtagok mintegy negyede nő.

a tanácskozáson úgy értékelték, hogy a szocialista brigádok munkája mindenütt nagy segítséget jelent a termelésben. életjárói az új technikának, az új termelési eljárásoknak. bizonyítja ezt a 17 traktoros szocialista brigád munkája is. mindig szívesen vállalkoznak az új termelési technológiák, a zárt rendszerek térhódításával járó új szakmai ismeretek, új szakmai fogások elsajátítására.

/folyt.köv./

16.15 rj

- 41 -

1700

bb. 61. / termelőszövetkezeti... 1. folyt./rj

van eredmény - bár lényegesen kisebb - a szocialista brigádok kulturális és egyéb vállalatának teljesítésénél is. így például az ácsi egyetértés, a gyermelyi petőfi, vagy a nagyigmándi új élet brigádjai rendszeresen segítik a magukra maradt idős tsz tagokat, vagy nehéz helyzetbe került brigádtársaikat. a szocialista brigádok jelentős szerepet vállaltak a szövetkezetek belső életének, önkormányzati rendszerének a kialakításában is. ott találhatók a választott vezetőségekben és bizottságokban.

a tanácskozáson számba vették, hogyan tudnának a brigádok még több segítséget nyújtani a fejlődéshez, és megvitették, hogyan lehetne elősegíteni a mozgalom terebélyesedését. mivel sok termelőszövetkezetben nincs gazdája a munkaversenynek, a szocialista brigádmozgalomnak, javasolták, választanak mindenütt versenybizottságokat. felhívták a gazdasági vezetők figyelmét, hogy rendszeresebben és szervezettebben törődjenek a mozgalommal. a tanácskozáson megválasztották a szocialista brigádvezetők 11. országos tanácskozásának a küldötteit. /mti/

..-

bb. 62. a fao konferencián pozitív visszhangra talált az éhező országoknak nyújtott ötezer tonnás magyar búzasegély - sajtótájékoztató a mém-ben

t/jf/tr/rj 1e -cz

1973. november 30.

kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke hazakerült rómapól, a fao konferencia xvii. ülészakaról. az ülészak munkájáról, a magyar küldöttség tevékenységéről pén-teken a mém-ben tájékoztatta az újságírókat.

elmondotta, hogy a fao ülészakon a 131 tagállam képviselőjében magasszintű küldöttségek vettek részt; 72 ország miniszteri szinten képviseltette magát, 26 országból államtitkár vagy miniszterhelyettes vett részt a plenáris ülésen, illetve a bizottságok munkájában. a konferencia megtárgyalta az idei élelmezési világhelyzet alakulását, és arra a megállapításra jutott, hogy a második világháború óta először - sajnálatos módon - nem növekedett, hanem némileg visszaesett a termelés. a különböző országok szakértői néhány hónappal ezelőtt még azt hangoztatták, hogy elsősorban a természeti csapások miatt állt elő ez a helyzet. ez a konferencia azonban már rávilágított, hogy - s ezt az álláspontot képviselte dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a konferencián megtartott előadásában - az ensz második fejlesztési évtizedében, amely jelenleg tart, rosszul mérték fel a fejlődő országok termelésének fejlődését, túlértékelték egy-két év kiemelkedő eredményeit. /folyt.köv./

16.18 rj

- 42 -

bb. 62. / a fao .... 1. folyt./rj

ezek alapján számítottak az évi 8-10 százalékos termelésnövekedésre, ami azonban nem következett be, s lényegében ez okozta az 1973-ban kialakult különösen nehéz ellátási helyzetet egyes földrészekben, országokban. a rendkívüli időjárás, a különböző természeti csapások, még tovább mélyítették az ellátási nehézségeket.

a konferencián a fejlődő országok képviselői nagyra értékelték azt az ensz-fao akciót, amely az éhínség által sújtott területek megsegítésére nemzetközi összefogást tett lehetővé; ennek keretében - mint ismeretes - magyarország ötezer tonna búzát ajánlott fel, s ennek a gesztusnak a konferencián is pozitív visszhangja volt.

a magyar delegáció a kongresszus különböző fórumain azt az álláspontot képviselte, hogy a kialakult nehéz helyzetben nem a jelenségek ellen kell fellépni, hanem a problémák okait kell megkeresni. a nemzetközi kereskedelem élénkítésére van szükség, és az eddiginél hatékonyabban kell összehangolni a nemzetközi termelést és a kereskedelmet. ebben a témában előrelépést jelent, hogy 1985-ig szóló prognózis-tanulmányt vitatott meg a konferencia. a magyar álláspont az, hogy ez a tanulmány jó alap a fejlődő országok érdekeit elősegítő különféle támogatási formák érvényrejuttatására, a nemzetközi kereskedelem élénkítésére. szóba került az is, hogy nemzetközi tartalékokat kellene létrehozni az esetenként kialakuló ellátási válságok leküzdésére. ezt az -egyébként helyes - kezdeményezést szűkebb szakértői bizottság vizsgálja meg a fao keretében. egyebek között például választ kell adniok arra, hogy milyen alapról lehetne finanszírozni a tárolási költségeket és más kiadásokat. a konferencián fontolóra vették, hogy a világbankot bevonják az ilyen akciók finanszírozásába. /mti/

..-

bb. 69. békeaktivisták ankétja békéscsabán

vid/rj fm hgy

1973. november 30.

békés megye békemozgalmi aktivistái pénteken a megyeszékhelyen tanácskoztak. az ankét résztvevőit nagy mária, az msztb országos főtitkára tájékoztatta a moszkvában lezajlott békevilágkongresszusról és a békemozgalom távlati terveiről. /mti/

..-

16.15 rj

- 43 -

14/15

t/jf/gk/ie/ra cz

1973. november 30.

a medosz elnöksége pénteki ülésén dr. madas andrás mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes tartott előadást az erdőgazdaságok átszervezésével kapcsolatos tapasztalatokról és ismertette az erdőgazdaságok fejlesztési terveit. az erdőgazdaságokban a következő években új technológiai módszereket vezetnek be és fokozott mértékben gépesítik a termelést. ezenkívül nagyszabású fűrészüzemi rekonstrukció kezdődik az országban. budapest, kecskemét és más városok környékén erdőtelepítési programot hajtanak végre, ennek keretében összekapcsolják a termelés, a természetvédelem és az üdülés-pihenés érdekeit, szempontjait./mti/

bb.65. az intermetall tanácsának ülése

i/sl/mm/ra ie

1973. november 30.

az intermetall vaskohászati együttműködési szervezet tanácsa november 27 és 30 között budapesten tartotta 18. ülését. különösen nagy figyelmet fordítottak az integrációs programból adódó feladatokra. ennek megfelelően dolgozták ki az intermetall 1974. évi munkatervét is.

beható tárgyalásokat folytattak a termelési szakosításról és kooperációról, olyan üzemek közös építésének lehetőségeiről, ahol rozsdamentes, saválló és más minőségi acéllemezeket gyárthatnak. azt is megvizsgálták, hogy milyen módon elégíthetik ki a tagországok növekvő igényeit transzformátor- és csomagolólemezekből. tájékoztatót hallgattak meg arról, hogy a tagországok kohászati iparukban milyen nagyobb rekonstrukciókat terveznek.

a tanácsülés jóváhagyta az intermetall igazgatójának beszámolóját az intermetall tevékenységéről.

az intermetall tanácsának elnökévé 1974-re f.d.voronov szovjet vaskohászati miniszterhelyettest választották meg./mti/

16.05/ra

-44-

1415

bb.66. előtérben az értékelhető, konkrét feladatok - a diósgyőri Lenin kohászati művek szocialista brigádvezetőinek tanácskozása

vid/kz/ra cz

1973. november 30.

a diósgyőri Lenin kohászati művek ezeregyszáz szocialista brigádjának üzemenként megválasztott képviselői együttesen mintegy háromszázan, továbbá társadalmi, műszaki-gazdasági vezetői tanácskozást tartottak pénteken a diósgyőri bartók béla művelődési központban. zambó pál vezérigazgató-helyettes értékelve a szocialista brigádmozgalom eredményeit szólott arról, hogy októberben a gyár történetében először csapoltak több mint ötvenhétezer tonna nyersvasat a nagyolvasztóműben. az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva harmincnolcezer tonnával többet exportáltak. a termelésnövekedést teljes egészében a termelékenység fokozásával érték el.

ba gárcsúgék

a következő év feladatairól szólva utalt arra, hogy január elsején üzembe lépő nemesacélhengermű blokkján 1974-ben százötvenezer tonna termelést kell elérni. fokozzák az exportot s a dolgozók jövedelmét pedig négy-öt százalékkal kívánják emelni.

a legfontosabb feladatokat ismertette szólott a szocialista brigádokra váró feladatokról. a termelékenység további fokozását, az anyaggazdálkodás javítását, a termelési költségek csökkentését és a szakmai képzettség növelését emelte ki közülük. a sablonosság elkerülése miatt javasolta, hogy a brigádok értékelhető, konkrét feladatok megoldására vállalkozzanak. bejelentette, fontolóra veszik a kiváló művezető, illetve üzemvezető cím eléréséért indítandó verseny szervezését./mti/

felhasználható 19 órától !

bb.67. a don carlos bemutatója pécsett

vid/fm/ra cz

1973. november 30.

a pécsi nemzeti színházban pénteken este - breitner tamás vezénylésével - bemutatták verdi „don carlos”, című operáját. a főbb szerepeket marczis demeter, horváth bálint, bolla tibor, németh józsef, kovács lászló, gurszky jános, németh aliz, mészöly katalin és gyulai edit énekelte. az operát eck imre rendezte. a jelmezeket gombár judit tervezte./mti/

16.20/ra

-45-

1415

1 sz/gg/e ie hgy

1973. november 30.

december elsején, szombaton hivatalosan is beköszönt a meteorológiai tél. a valóságban azonban már néhány napja hideg, sarkvidéki levegő árasztotta el kontinensünket és így csütörtökön és pénteken az átlagnál 5-10 fokkal alacsonyabb hőmérsékleteket mértek európa-szerte. a kárpát-medence sem maradt kivétel, az őszi hózáporral, széllel, hófúvással és fagyokkal bucsuzott az idén. tehát néhány nappal december elseje előtt - két év után - kemény, télies időt hoztak a hófelhők.

igaz, az őszi sem volt egészen őszi; kellemes, napfényes kiránduló nappal is kevés jutott. ezt mutatják a meteorológiai intézet megfigyelő osztályának szeptemberi, októberi és novemberi időjárás-térképei. az őszi általában hidegebb volt a szokottnál. novemberben már leesett az első hó is, és 26-án 3-10 centiméteres hóréteg borította a dunántúli nagy részét és a déli megyéket. hat napig egyáltalán nem sütött a nap, a hőmérséklet több fokkal maradt az átlag alatt. a nagy lehülés, a tél november 27-én kezdődött.

a meteorológiai szolgálat hétvégi prognózisa szerint tovább tart a hideg téli idő, az éjszakai órákban mínusz 10, mínusz 15 fokig hűl le a levegő, s napközben sem emelkedik a hőmérő higany-szála mínusz 6, mínusz 2 fok fölé. havazásra, erős szélre is számítani kell. /mti/

---

bb. 74. kitüntetések

tm/e zs hgy

1973. november 30.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. vadas sára nyugdíjas főorvosnak 70. születésnapja alkalmából, dr. sebes teréz /dr. sirály ferencné/ igazgató főorvosnak, a szabadsághegyi állami gyermekszanatórium igazgatójának nyugállományba vonulása alkalmából és dr. székely sándornak, az országos orvostudományi dokumentációs központ igazgatójának 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetések dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter adta át. /mti/

---

- 46 -

1720

bb. 63. hótakaró védi a vetéseket a téliesre fordult időben

i/jf/mm/rj ie -cz

1973. november 30.

a mezőgazdászok hosszú hetek, sőt hónapok óta várják a csapadékot, amely csütörtökön és pénteken megérkezett, igaz, nem olyan formában, ahogyan „megrendelték”, az 5.- 10.-, 20 centiméteres hótakaró abból a szempontból jól jött, hogy a még gyenge, sokfelé fejletlen vetéseket megvédte az igen erős éjszakai fagyoktól, s a hótakaró elolvadása után megfelelő nedvesség-utánpótláshoz jutnak a növények, a betakarítás szempontjából azonban kissé korán érkezett a tél. a szakemberek szerint, most különösen hasznos, hogy a gazdaságok a nyári betakarításnál szerzett kéthetes előnyt, egészen a tél beálltáig megőrizték, ellenkező esetben ugyanis a betakarítási szezon felbe kellett volna szakítani. a legtöbb helyen azonban végeztek a kukorica és a cukorrépa fölszedésével, az országnak csak egészen kis kiterjedésű, jelentéktelen területein maradt még kint termés a földeken, s amint enyhébbre fordul az idő, ezzel a munkával is elkészülnek majd. a vetések országsszerte befejeztek.

a felvásárló vállalatok az elmúlt hetekben gyors ütemben vették át a termelőktől az őszi betakarítású növények termését. a gabona trösztől kapott értesülés szerint a felvásárolt kukorica védett helyen, esetenként ideiglenes tárolókban van. kisebb gondot okozott, hogy sokfelé elakadtak a földekről a felvásárló központokba indított teherautók. /mti/

---

bb. 68. meghalt dávid károly kossuth-díjas építész

k/sl/pá/rj ie hgy

1973. november 30.

dávid károly kossuth-díjas építész, a háború utáni magyar építőművészet kimagasló egyénisége, 70 éves korában elhunyt. dávid károlyt a magyar építőművészek szövetsége és a középülettervező vállalat saját halottjának tekinti. hamvasztás utáni bucsuztatása december 19-én, szerdán 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.

x x x

/folyt.köv./

16.40 nj

- 47 -

1722

bb. 68. /meghalt dávid károly... 1. folyt./rj

dávid károly kivételes képességű építész volt, aki fiatal korában le corbusier párizsi műtermében is tanult, és az építményfajták szinte valamennyi területén maradandó értékeket alkotott.

az elmúlt évtizedekben hazai és nemzetközi tervpályázatokon számos első helyezést ért el, a többi között a tabán gyógyszálló, a ferihegyi repülőtér, az isztambuli kikötő tervéért.

megvalósult épületei közül kiemelkedik a népstadion, amiért kossuth-díjjal tüntették ki. dávid károly tervezte a mom művelődési házat, a csepeli munkásszállót, a diósgyőri és az ózdi gimnázium épületét, iskolák, kollégiumok, rendelőtintézetek és fürdők egész sorát. /mti/

--

bb. 70. december 1-, hóeltakarítás a rákóczi uton, a kossuth lajos utcában, a körutakon - hó munkások jelentkezését várja a köztisztasági hivatal

i/-don/rj zs hgy

1973. november 30.

több műszakban, megállás nélkül dolgozik a köztisztasági hivatal, a főváros utjainak tekintélyes részét mégis hó fedi. az utak csuszósak, sikosak, a közlekedés rendkívül lassu. mi ennek az oka? - kérdezte az mti munkatársa a hivatal illetékeseit.

- tartós, nagyobb hóesés alkalmával - ilyen volt a csütörtöki is - egész járműparkunk ,,bevetésével,, és rendkívüli hó munkások foglalkoztatásával sem tudjuk néhány óra alatt járhatóvá tenni az utakat. ha a mintegy 14 millió négyzetméternyi közutat átlagosan öt centiméteres hótakaró borítja, 8-10 óra kell a rendbehozatalhoz. csütörtökön viszont budapesten 11 centiméter hó esett. ennek eltakarítása legalább 20 óra - ha kellő számban vannak hó munkások. sajnos, egyelőre nincsenek; várjuk a jelentkezőket a kerületi köztisztasági kirendeltségeknél.

- pénteken egyébként folyamatosan, több mint 100 kocsival szórtuk az utakat. budafoki uti, rippl-rónai utcai és kis rókus utcai üzemegységeink dolgozói tisztították az utas-  
teket. a hóeltakarítást illetően a tömegközlekedés utvonalaival természetesen elsőbbséget élveznek.

/folyt.köv./

16.40 rj

- 48 -

172  
170

bb. 70. /december 1-én... 1. folyt./rj

először tehát azokat hozzuk rendbe. december 1-én, szombaton reggeltől délig a rákóczi utat és a kossuth lajos utcát tisztítjuk meg a hótól, majd déli 12-től délután 4-ig a nagykörut, a kiskörut és a népköztársaság utját. kérjük a gépjárművezetőket, hogy az említett utvonalakon a jelzett időben ne parkoljanak.

- s még egy kérés a gépkocsivezetőkhöz: az uttisztító, hóeltakarító munkagépeknek lehetőleg adjanak elsőbbséget az utakon, ne szorítsák le őket az utvonalakról, mert ez lassítja, hátráltatja munkájukat. /mti/

--

bb. 75. minimálisra csökkentek a társadalmi tulajdon elleni bűncselekmények a veszprém és a baranya megyei nehézipari üzemekben

vid/kz/rj hgy

1973. november 30.

a szocialista tulajdon megóvásáról tanácskoztak pénteken a peremartoni vegyipari vállalatnál, veszprém és baranya megye nehézipari üzemének képviselői. a tanácskozáson részt vettek a nehézipari minisztérium vezető munkatársai is. értékelték az elmúlt évek tapasztalatait, eredményeit. megállapították, hogy a több mint egy évtizeddel ezelőtt létrehozott üzemrendészeti szervezet beváltotta a hozzá fűzött elképzeléseket, s a nehézipari tárca területén ma már 15.000 társadalmi aktív vesz részt az ellenőrzésben. tevékenységük nemcsak a bűncselekmények leleplezésére terjed ki, hanem igen nagy gondot fordítanak a megelőzésre, s a társadalmi vagyon megóvására is. munkájuk eredményét bizonyítja, annak ellenére, hogy a nehézipari vállalatok létszáma nőtt a társadalmi tulajdon elleni bűncselekmények száma nem növekedett, sőt veszprém és baranya megyében csökkenő tendenciát mutat. a veszprém megyei ügyészség képviselője leszögezte, hogy a társadalmi tulajdon elleni bűncselekményeknek csak igen kis töredékét követik el a nim tárcákhoz tartozó vállalatoknál.

a tanácskozás alkalmából kitüntetések adtak át, heten a közbiztonsági érem bronz fokozatát, többen pedig a kiváló dolgozó jelvényt, illetve a nehézipari minisztérium dicsőítő oklevelét kapták meg. /mti/

--

16.45 rj

- 49 -

1730

vid/e kz hgy

1973. november 30.

az mszmp komárom megyei bizottsága ifjúságpolitikai aktívát rendezett pénteken tatabányán. részt vett a tanácskozáson havasi ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, kiss istván, a megyei tanács elnöke, budai károly, az szmt vezető titkára és tóth károly, a megyei kisz-bizottság első titkára is. a megyei pártbizottság tagjai, üzemi igazgatók, párt- és szb-titkárok, kisz-vezetők, az oktatási és művelődési intézmények képviselői vitatták meg az ifjúságpolitikai párthatározat végrehajtásának megyei tapasztalatait.

mokri pál, a megyei pártbizottság titkára beszámolójában hangsúlyozta, hogy megyeszerte kialakították a jelentős párthatározat végrehajtásához szükséges politikai, jogi és szervezeti feltételeket. a politikai, állami és tömegszervezeti szervek együttesen sokat tettek a fiatalok helyzetének javítására. különösen változatos módon segítik a családalapítást, s a különféle akciókkal lényegesen csökkentették az új otthonok építési árát. a kisz akciója során például eddig 720 lakás épült a megyében, s jelenleg is 230 készül ebben a mozgalomban. az állami és vállalati lakások 30-40 százalékát a fiatalok kapják. tatabányán, tatán, nyergesujfalun és nagyigmádon ennél is nagyobb arányban részesülnek a fiatalok az új otthonokból. a fiatal házások gondjait enyhíti az óvodai hálózat bővítésére kibontakozott nagyszabású társadalmi akció is.

az aktív résztvevői ismertették, hogy milyen új módszerekkel javították a nagylétszámú munkásfiatalok képzésének, továbbtanulásának anyagi és tárgyi feltételeit. több üzem, vállalat bővítette az ösztöndíj-rendszert. állami költségvetésből évi 700 000, társadalmi erőforrásból pedig kétfélmillió forinttal támogatják a megyében a továbbtanuló tehetséges munkásfiatalokat. a hozzászólók hangsúlyozták, hogy a megye fiataljai nemcsak jogukat, hanem kötelelességeiket is ismerik. példákkel bizonyították, hogyan nőtt a fiatalok részvétele a közéletben, és a korábbinál nagyobb részt vállalnak a társadalmi munkából. az ipari üzemekben a fiatalok teljesítménye felette van a kollektíva átlagának, s emelkedett a szakmai képzettségük is.

/folyt.köv./

- 50 -

42

bb. 72. /ifjúságpolitikai...folyt./e

az aktív résztvevői állást foglaltak abban, hogy az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásával javult a megye fiatalságának helyzete, de a lehetőségeket nem használták ki. számos helyen ugyanis csupán intézkedési tervet készítettek, vagy bizottságot alakítottak, de az érdemi munka még nem kezdődött meg. másutt a határozat teljesítésére az ifjúsági szövetséget, vagy annak titkárát jelölték ki. a tanácskozáson hangsúlyozták: valamennyi szerv, intézmény minden szintű vezetője felelős a maga területén a határozat megvalósításáért. elmondották, hogy több helyen még mellőzik és lebecsülik a fiatalokat, vagy észrevételeiket alaptalan türelmetlenségnek tekintik.

javasolta az aktívaülés, hogy a megye minden termelőegységében vitassák meg az ifjúság helyzetét és részletesen tájékoztassák a fiatalokat az eddigi intézkedésekről. ugyancsak helyesnek tartanak, ha a jövő évi üzemi kollektív szerződésekben és az állami költségvetésekben külön fejezetben rögzítenék a fiatalok jogait és kötelelességeit. /mti/

---

bb. 73. forgalomelterelés a kálvin téri építkezések miatt

1973. november 30.

i -don/tm/e zs hgy

a kálvin téri építkezések miatt december 1-én, szombaton megváltozik a viii. kerület mária utca forgalmi rendje. az utcában mindkét irányban lehet majd közlekedni, s ezzel egyidejűleg az utca mindkét oldalán megállni tilos. december 3-án, hétfőn reggel megváltozik a baross utca forgalmi rendje is. a szentkirályi utca és a kálvin tér közötti szakasz a kálvin tér felé egyirányú lesz.

a kálvin tér átépítése miatt a 74-es jelzésű trolibuszok nem közlekednek, helyettük december 3-án üzemkezdettől 9/y jelzésű autóbuszok bonyolítják le a forgalmat, utvonala: kuria utca felé: orczy tér - kulich gyula tér - baross utca - kálvin tér - kecskeméti utca - károlyi mihály utca - curia utca.

orczy tér felé: curia utca - veres pálná utca - eötvös utca - kecskeméti utca - kálvin tér - üllői ut - mária utca - baross utca - kulich gyula tér - csobánc utca - orczy tér.

/folyt.köv./

- 51 -

17.05/e

42

bb. 73. /forgalomelterelés...folyt./e

megállóhelyek: curia utca felé: a szentkirályi utcáig azonosak a megszűnő 74-es jelzésű trolibusz megállóival, majd a kecskeméti utca 10-12 szám előtt és a curia utcában állnak meg.

orczy tér felé: kecskeméti utca 7-9. előtt, mária utcában, a baross-utca keresztezés előtt, a harminckettesek terén állnak meg, majd tovább azonosak a megszűnő 74-es jelzésű trolibusz megállóival.

első kocsi indul orczy térről 4 óra 40 perckor, a curia utcából 4 óra 50 perckor. utolsó kocsi indul orczy térről 23 óra 45 perckor, curia utcából 23 óra 58 perckor.

a 9/y jelzésű autóbuszokra a villamosjegyek és a villamosbérletek nem érvényesek.

a 9/y jelzésű autóbuszok indításával egyidejűleg a 15-ös jelzésű autóbuszok utvonalán - az átszállás biztosítása érdekében - a boráros tér felé a kecskeméti utca 7-9. szám előtt, a victor hugo utca felé a kecskeméti utca 10-12. szám előtt megállóhelyet létesítenek.

a baross utca egyirányúsítása miatt a 9-es és a 109-es jelzésű autóbuszok a pataki istván tér felé, a kálvin tér - üllői ut - mária utca - baross utca, majd tovább eredeti utvonalán közlekednek.

a 9-es jelzésű autóbuszok kálvin téri megállóját - pataki istván tér felé - a muzeum körútra, a posta elé, a 1-es, 6-os, 81-es megállójához helyezik. /mti/

bb. 77. az európai biztonság magyar nemzeti bizottságának

gk/e zs hgy

1973. november 30.

képviselőiben lakos sándornak, az mszmp kb társadalomtudományi intézete igazgatójának vezetésével küldöttség utazott a német szövetségi köztársaságba. a küldöttség részt vesz a bochumi oktatási központ által szervezett nemzetközi tanácskozáson, amelynek címe: hogyan tölthetők meg tartalommal az európai enyhülést szolgáló szerződések. /mti/

17.10/e

- 52 -

1488

v

bb. 76. antoni rutkowski professzort

pá/rj zs hgy

1973. november 30.

a varsói egyetem élelmiszerkutatásokkal foglalkozó tanszékének vezetőjét pénteken hivatalában fogadta erdey-gruz tibor, a magyar tudományos akadémia elnöke. /mti/

--

bb. 78. nszk-beli turnéra utazott a budapesti máv szimfónikusok zenekara

i/zsu/rj mm zs hgy

1973. november 30.

pénteken külföldi vendégszereplésre utazott a budapesti máv szimfónikusok 82 tagú zenekara. december 11-ig tíz koncertet adnak a német szövetségi köztársaság több városában, így frankfurtban és dortmundban is. műsorukon bartók, alban berg, csajkovszkij, verdi és bruckner művek szerepelnek. az együttest siegfried heinrich, a frankfurti rádió karnagya vezényli majd, akivel már két évvel ezelőtt is turnézott az együttes. /mti/

--

bb. 79. losonczy pál,

pá/rj zs hgy

1973. november 30

az elnöki tanács elnöke és péter jános külügyminiszter busulátogatáson fogadta pierre n, gouonimba n, czary-t, a kongói népi köztársaság magyarországi nagykövetét, aki a közeljövőben végleg elutazik magyarországról. /mti/

--

17.15 rj

- 53 -

1440

bb. 80. negyedszázad alatt több mint harmincezer lakás -  
megnyílt a borsod megyei állami építőipari vállalat kiállítására

vid/kz/rj hgy

1973. november 30.

a fennállása 25. évfordulóját ünneplő borsod megyei állami építőipari vállalat nagyszabású kiállításán mutatja be eddigi tevékenységét. a pénteken miskolcon megnyílt kiállításán szereplő dokumentumok szerint a vállalat alapítása óta többek között miskolcon, ózdon, kazincbarcikán és leninvárosban - több mint harmincezer lakást épített. a különböző kommunális és egyéb létesítmények - az üzletházak, az iskolák, az intézményközpontok, és a szolgáltatóházak - értéke ugyancsak meghaladja harmincezer lakását. a kiállítás bemutatja a miskolci házigyár rekonstrukciójával kapcsolatos elképzeléseket, továbbá a közintézmények - iskolák, ovodák, napköziotthonok - gyors szerelését lehetővé tevő új szerkezeti megoldást és számot ad az építőmunkások életének alakulásáról is. /mti/

--

bb. 81. megyei tanácsvezetők és egyetemisták találkozója sopronban

vid/fm/rj hgy

1973. november 30.

pénteken győr-sopron megye tanácsi vezetői - lombos ferenc megyei tanácselnökkel az élen - meglátogatták a soproni erdészeti - és faipari egyetemen tanuló győr-sopron megyei hallgatókat. a találkozó egyik eseménye annak az együttműködési programnak, amely győr-sopron megye tanácsa és azon felsőoktatási intézmények között alakult ki, ahol nagyobb számban tanulnak győr megyei hallgatók. a péntek délutáni találkozón a tanácsi vezetők tájékoztatták a hallgatókat, milyen munkalehetőségek várják őket a megyében. /mti/

--

17.15 rj

- 54 -

1742

:

bb. 83. ünnepi megemlékezés a néphadsereg című lap negyedszázados jubileumáról

t/vt/gk/rj zs hgy

1973. november 30.

huszonöt esztendeje jelent meg a honvédelmi minisztérium központi politikai hetilapja, a „néphadsereg”, első száma. a jubileumról a lap szerkesztőségének kollektívája pénteken emlékezett meg a magyar néphadsereg központi klubjában. az ünnepi eseményen részt vett katona istván, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, csémi károly altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár, az mszmp központi bizottságának tagjai, kárpáti ferenc vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, tarcsai tiber vezérőrnagy, az mszmp néphadseregi bizottságának első titkára, lakatos ernő, a kormány tájékoztatási hivatalának általános elnökhelyettese. ott voltak a jubiláló lap egykori munkatársai, valamint a varsói szerződéshez tartozó tagállamokban megjelenő testvérlapok főszerkesztői is.

dr. bán károly ezredes, politikai főcsoportfőnökhelyettes üdvözölte a megjelenteket, majd kitüntetésekkel adta át a lap munkatársainak. megyeri rezső ezredes, a „néphadsereg”, főszerkesztője a lap multjáról, fejlődéséről, további feladatairól szólt. felszólalt az ünnepségen katona istván is, aki az mszmp központi bizottságának nevében köszöntötte a jubiláló lapot.

az ünnepség második részében a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese adott nagy sikerű műsort. /mti/

--

bb. 84. megalakult a budapesti kórusok tanácsa

t/zsu/gg/rj zs hgy

1973. november 30.

a budapesten működő 77 felnőtt amatőr-kórus tevékenységének irányására szakmai továbbképzésének segítésére pénteken a fővárosi művelődési házban megalakult a budapesti kórusok tanácsa. elnöke farkas ferenc, titkára pedig dobrai istván karnagy lett. a testületnek ifjúsági, munkás-énekkari művészeti és szervezési propaganda bizottsága tevékenykedik majd.

/folyt.köv./

17.44 rj

- 55 -

1748

bb. 84. / megalakult... 1. folyt./rj

a budapesti kórusok tanácsa a fővárosi tanács közművelődési főosztálya és a szakszervezetek budapesti tanácsának irányításával lát munkához. /mti/

--

bb. 85. hetvenöt éves a debreceni egyetértés kórus  
vid/kz/rj hgy 1973. november 30.

megalakulásának a 75. évfordulóját ünnepelte pénteken a debreceni máv járműjavító üzem egyetértés férfi kórusa. a jubileum alkalmából rendezett ünnepi közgyűlésen méltatták a kiváló munkáskórus háromnegyed évszázad alatt elért eredményeit, sikereit, s megnyitották a történetét bemutató kiállítást. az ünnepségen kitüntetés és jutalmat kaptak a munkáskórus legjobbjai. az együttes szombat este diszhangversenyt rendez az üzem kulturotthonában. /mti/

--

bb. 86. a tudományos minősítő bizottság  
t/mir/pá/rj zs hgy 1973. november 30.

ujjáalakítása óta első ízben adtak át pénteken okleveleket a tudományok új doktorainak és kandidátusainak. a különböző tudományok tizenöt új doktorát és 33 kandidátusát kónya albert akadémikus, a tmb elnöke köszöntötte. /mti/

--

17.45 rj

- 56 -

17.50

bb. 87. majakovszkij-émlékiállítás nyílt a petőfi irodalmi muzeumban

t/rókg/rj zs hgy

1973. november 30.

nyolcvan esztendeje született majakovszkij, a nagy szovjet-orosz proletárköltő. ebből az alkalomból a magyar-szovjet baráti társaság, a moszkvai állami irodalmi muzeum és a petőfi irodalmi muzeum közös rendezésében pénteken emlékkiállítás nyílt a petőfi irodalmi muzeumban. a két hónapig nyitva tartó irodalmi tárlat anyagának nagy részét a moszkvai muzeum bocsátotta rendelkezésre, s a négy teremben felsorakoztatott eredeti anyagok majakovszkijt mint költőt, képzőművészt, színpadi író és filmszínészt egyaránt bemutatják. a kiállítás a látogatók elé tárja irodalmi munkáit, kezdve versei első kiadásával, az „én”, című verses könyvvel és zárva „teli torokból”, című poémájával. láthatók művészeti tevékenységével kapcsolatos anyagok: újságok és folyóiratok, amelyekben a költő művei megjelentek.

a kiállítás középpontjában a „Vlagyimir iljics lenin”, és a „csudajó”, című poémái állnak. majakovszkij az 1930-ban megrendezett saját kiállításán nagy helyet szentelt azoknak a műveknek, amelyekkel az élet új jelenségeire felelt. ezért is kaptak bő teret a petőfi irodalmi muzeum kiállításán a „roszta-ablakok”, plakátjai, az intervenció és a polgárháború krónikáját nyújtva. majakovszkij maga rajzolta ezeket a plakátokat s készített hozzájuk verses feliratokat.

a tárlatot - amely sikeresen járul hozzá a majakovszkij-évforduló méltó megünnepléséhez s felidézi a nagy szovjet-orosz költő hangját is - haynal kornél, az ország-világ főszerkesztője, az mszbt országos elnökségének tagja nyitotta meg. megjelent: regős gábor, az mszbt titkára és alpári pál, az mszbt alelnöke, valamint irodalmi és kulturális életünk számos ismert személyisége. a szovjet nagykövetséget v.l. muszatov nagykövetségi tanácsos képviselte. /mti/

--

18.00 rj

- 57 -

18.00

bb.88. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától  
18.00 óráig

hgy/ra hgy

1973. november 30.

37. kifizették a tv-Lottó főnyereményt
  38. művészeti díjasok
  39. munkaidő és bérfizetés az év végén
  40. budapesti lexikon
  41. kiállítás karcagon
  42. béke nagygyűlés salgótarjánban
  43. tokaji tél - események
  44. bolgár illatszer-kiállítás
  45. centenáriumi emlékérem
  46. bárányvonat
  47. új nyomda
  48. éjjeli menedékhely- bemutató
  49. hangverseny szegeden
  50. komlói kossuth bánya
  51. szegedi ipari vásár
  52. szegedi partfal építése
  53. elutazott a kubai miniszterelnökhelyettes
  54. minisztertanács ülése
  55. kitüntetés
  56. vas megyei tanács
  57. tervteljesítés az ikarus-nál
  58. mintabolt
  59. üdülőkörzet a ráckevei dunaszakasz
  60. a lengyel parlamenti küldöttség programja
  61. tsz-szocialista brigádvezetők
  62. kazarecki sajtótájékoztatója
  63. hótakaró védi a vetéseket
  64. medosz elnökség
  65. intermetall tanácsa
  66. diósgyőri szoc. brigádvezetők
  67. a don carlos bemutatója
  68. meghalt dávid károly építész
  69. béke - aktivisták
  70. a köztisztasági hivatal nyilatkozata
  71. zord, hideg idő
  72. ifjúságpolitikai aktiva
  73. forgalom elterelés
  74. kitüntetések
- /folyt.köv./

18.20/ra

-58-

1830

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti hivatalos közlemények

1973. november 30.

bb. 82. az elnöki tanács ülése

zs/e hgy

1973. november 30.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa pénteken ülést tartott.

az elnöki tanács meghallgatta és tudomásul vette losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének beszámolóját a nigériai szövetségi köztársaságban, a ghanai köztársaságban és a sierra leonei köztársaságban - 1973. november 11-23. között - tett hivatalos látogatásáról.

az elnöki tanács - népesedéspolitikai célkitűzéseink megvalósítása érdekében - módosította a dolgozók betegségi biztosításáról szóló 1955. évi 39.sz. törvényerejű rendelet egyes rendelkezéseit. a módosítás bővítette a gyermekápolási táppénz igénybevételének lehetőségét, kiterjesztette az anyasági segélyre jogosultak körét és meghatározott körben felemelte a gyermekápolási segélyt.

az elnöki tanács birákat választott meg és mentett fel, végül egyéb ügyeket tárgyal. /mti/

-...-

17.13/e

- 1 -

1445

:

bb.88. /a bel földi...folyt./ra

- 75. társadalmi tulajdon elleni bírszelekmény
- 76. lengyel professzor
- 77. bohumi tanácskozás
- 78. máv szimfonikus zenekar
- 79. losonczi-kongói követ
- 80. építőipari vállalat kiállítása
- 81. tanácsvezetők, egyetemisták találkozója
- 82. az elnöki tanács ülése
- 83. a néphadsereg 25 éves
- 84. budapesti kórusok tanácsa
- 85. debreceni kórus jubileum
- 86. új doktorok, kandidátusok
- 87. majakovszkij emlékkiállítás
- 88. hírjegyzék

/mti/

--

bb.89. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti 1973. november 30-án, pénteken:

hideg, téli idő

pá/ra hgy

1973. november 30.

várható időjárás szombat estig: növekvő felhőzet, főként nyugaton többfelé havazás. időnként megélénkülő, helyenként megerősödő északnyugati, nyugati szél. szórványosan hófúvások, hideg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 2, mínusz 6 fok között./mti/

--

bb.90. jubileumi napok győrről

vid/kz/ra hgy

1973. november 30.

a győri arrabona művészeti együttes, és a győri ifjúsági irodalmi színpad fennállása 15., illetve 10. évfordulóját ünnepli ez alkalomból a győri petőfi sándor ifjúsági házban jubileumi napok 73 kezdődtek. megnyitó beszédet módos dezsóné, a városi tanács elnökhelyettese mondott. a jubileumi napok keretében pénteken este, szombaton és vasárnap, a város két jubiláló együttese, új műsort mutatott, illetve mutat be és vendégül látja a tatabányai bányászszínpadot, a pesterzsébeti csili művelődési ház soós imre irodalmi színpadát, a budapesti műszaki egyetem vári irodalmi színpadát. a jubileumi napok keretében szakmai tanácskozás is lesz az amatőrmozgalmak aktuális kérdéseiről, a munkásszínjátszás fejlődéséről, valamint a diák és a gyermekszínjátszás problémáiról./mti/

--

19.05/ra

-59-

1918

bb.91. gyulán vendégszerepelt a burgaszi kamaraegyüttes

vid/fm/ra hgy

1973. november 30.

a hazánkban tartózkodó burgaszi kamaraegyüttes- iván angelov vezényletével- pénteken este gyulán, a városi tanács dísztermében adott hangversenyt. a bolgár kamaraegyüttes műsorán vivaldi, mozart és a bolgár l.nikolov művei szerepeltek./mti/

--

bb.92- berkesi andrás „siratófal,, című drámájának bemutatója miskolcon

vid/fm/ra hgy

1973. november 30.

pénteken bemutatták berkesi andrás „siratófal,, című drámáját.

a darab főbb szerepeit kovács mária, simon györgy és demeter hedvig, jászai-dijasok alakították./mti/

--

bb.93. németh lászló darabjának bemutatója a thália színházban

t/nm/tr/zs/ra hgy

1973. november 30.

németh lászló gandhi halála című színművéből tartott pénteken ősbemutatót a thália színház együttese. a művet kazimir károly rendezte, rajkai györgy díszlet-és jelmezterveinek felhasználásával. a főszereplők kozák andrás, drahotá andrea, harsányi gábor, horváth teri, nagy attila és inke lászló voltak./mti/

--

bb. 94. halálos közlekedési baleset

1 ms/gk/e hgy

1973. november 30.

kecskemét határában mátrai józsef 36 éves nagykőrösi kis-kereskedő személygépkocsiját nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, így a kocsi átcuszott a baloldalra és összeütközött a vele szembejövő, szabályosan közlekedő tehergépkocsival. a baleset következtében a személygépkocsi utasai közül raffaél józsefné 28 éves mutatványos, nagykőrösi lakos a helyszínen meghalt, mátrai józsefné 33 éves háztartásbeli, életveszélyes, raffaél józsef 33 éves mutatványos, súlyos, a személygépkocsi vezetője könnyű sérülést szenvedett. a sérülteket kórházba szállították a mentők. /mti/

--

-60-

20 10

bb. 95. a hazafias népfront országos tanácsának

gk/e zs hgy

1973. november 30.

meghívására péntek délután budapestre érkezett a kndk hazaegyesítéséért küzdő demokratikus egységfront küldöttsége cső osung gyük-nek, az egységfront elnöksége tagjának, a társadalomtudományi akadémia elnökének vezetésével. a koreai vendégek a két mozgalom közötti együttműködés kiszélesítéséről folytatnak tárgyalásokat hazánkban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára fogadta. /mti/

---

bb. 96. fogadás a Lengyel nagykövetségen

t bc/gk/e zs hgy

1973. november 30.

tadeusz hanuszek, a Lengyel népköztársaság budapesti nagykövete pénteken fogadást adott a jan szydak, a lemp pb tagja, a kb titkára vezetésével hazánkban tartózkodó Lengyel parlamenti küldöttség tiszteletére.

a fogadáson részt vett apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese, varga gáborné, az országgyűlés alelnöke, katona istván, az mszmp kb osztályvezetője, dr. papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke, roska istván külügyminiszter-helyettes, valamint a politikai, a gazdasági és a kulturális élet több más vezető személyisége. /mti/

---

bb.97. prágai pártdelegáció érkezett budapestre

gk/ra hgy

1973. november 30.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága meghívására pénteken budapestre érkezett csehszlovákia kommunista pártja prágai bizottságának küldöttsége. a delegációt antonin kapek, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága elnökségének tagja, a prágai pártbizottság első titkára vezeti. a delegációt a ferihegyi repülőtéren németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, szépölygyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács vezetői fogadták. jelen volt frantisek dvorsky, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

20.10/ra

-61-m

2018

bb. 98. az egész országban járhatók az utak - jelenleg a sikosság okozza a legtöbb gondot

i/ms/gk/rj hgy

1973. november 30.

a péntek esti helyzetkép azt mutatja, hogy a főváros tömegközlekedésében fennakadás nincs, de főleg az autóbusszközlekedés jelentősen lassabb a megszokottnál. ennek oka az utak sikossága. a köztisztasági hivatal ennek megszüntetésére összpontosítja erőit. a délutáni műszakban mintegy 120 speciális téli célgéppel dolgoztak, szórták az utakat. mivel a meteorológia éjszakra minusz 6-10 fok közötti hőmérsékletet jelzett, éjszaka is nagy erővel, mintegy 100-110 gép bevetésével dolgoznak. nagy szükség volna hó munkásokra. a délutáni műszakban mindössze 730 -an jelentkeztek erre a fontos munkára.

a sikosság elleni küzdelem jellemzi egyébként az egész országban a közúti forgalom biztosításán dolgozó osztagok tevékenységét. hóakadály sehol nincs, annak ellenére, hogy a hegyekben, többek között borsodban 15-20 centiméteres hó esett. ezekről az utakról ekék takarították le a havat, nyomukban szórókocsik jártak. ennek eredményeként a nagy borsodi üzemek dolgozóit szállító autóbuszok késés nélkül érkeztek rendeltetési helyükre.

a mávaut hóügyeletétől kapott tájékoztatás ugyancsak arról szól, hogy járhatatlan ut nincs, a sikosság viszont kisebb késéseket okoz a távolsági buszok közlekedésében.

egyelőre a vasutnak sem okozott gondot a havazás, mindössze kisebb késések fordultak elő. /mti/

bb. 99. /belpolitikai híreink jegyzéke 18.00 órától zárásig:

rj hgy

1973. november 30.

- 89. időjárás,
- 90. jubileumi napok
- 91. brugaszi kamaraegyüttes
- 92. siratófal bemutató
- 93. németh lászló bemutató
- 94. közlekedési baleset
- 95. koreai népfront küldöttség
- 96. lengyel fogadás
- 97. prágai pártdelegáció
- 98. uthelyzet
- 99. hírjegyzék.

/mti/

... -62-

21.00 rj

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: burján sándor  
szerkesztették: koncz antal és halasi györgy